

Registre su producto y reciba soporte en la dirección
www.philips.com/welcome

SE 745



ES Contestador telefónico



Advertencia

Utilice pilas recargables únicamente.

Cargue el teléfono durante 24 horas antes de utilizarlo.

PHILIPS

Índice

1	Información de seguridad	3	5	Cómo usar el teléfono	18
1.1	Información de aprobación del equipo	3	5.1	Realizar una llamada	18
1.2	Información sobre interferencias	4	5.2	Responder una llamada	19
1.3	Compatibilidad con audífonos	5	5.3	Finalizar una llamada	19
1.4	Declaración de exposición a la radiación de la FCC RF	5	6	Otras funciones del teléfono	20
2	Importante	6	6.1	Apagar/encender el teléfono	20
2.1	Requerimientos de energía eléctrica	6	6.2	Bloquear/desbloquear el teclado	20
2.2	Conformidad	7	6.3	Ingreso de texto o números	20
2.3	Campos eléctrico, magnético y electromagnético ("EMF")	7	6.4	Llamada en curso	20
2.4	Recicle sus baterías	7	6.5	Llamada en espera	21
2.5	Centros de servicio	7	6.6	Identificación de la Línea de Llamada	22
3	El teléfono	8	6.7	Cómo usar la Agenda	22
3.1	Qué hay en la caja	8	6.8	Cómo usar la lista de remarcado	24
3.2	Revisión del teléfono	9	6.9	Usar el Registro de llamadas	25
3.3	Íconos de la pantalla	12	6.10	Cómo usar el Intercomunicador	26
3.4	Revisión de la base	13	6.11	Rastreo	27
4	Cómo empezar	13	6.12	Ajuste del reloj y la alarma	27
4.1	Cómo conectar la base	13	7	Ajustes personales	30
4.2	Cómo instalar el teléfono	14	7.1	Tonos del teléfono	30
4.3	Modo de bienvenida	14	7.2	Ajustar fondo	31
4.4	Estructura del menú	16	7.3	Ajustar el nivel de contraste	31
			7.4	Cambiar el Nombre del teléfono	31

7.5	Activar/Desactivar la contestación automática	31	8.16	Ajustes por omisión	38
7.6	Activar/Desactivar el colgado automático	31	9	Juegos	39
7.7	Cambiar el idioma de pantalla	31	9.1	Jugar a Snake	39
7.8	Modo Vigilabebés	32	9.2	Jugar a Tetris	39
7.9	Ajustar el tiempo de iluminación de la pantalla	32	10	Contestador telefónico (TAM)	40
7.10	Ajustar el color del tema	32	10.1	Reproducir	40
8	Ajustes avanzados	33	10.2	Borrar todos los mensajes	41
8.1	Cambiar el tiempo de rellamada	33	10.3	Grabación de notas	41
8.2	Cambiar el Modo de marcado	33	10.4	Ajustar el modo de respuesta	41
8.3	Código de área	33	10.5	Grabar un mensaje saliente personalizado	42
8.4	Bloqueo de llamada	33	10.6	Encender/apagar el contestador con el teléfono	42
8.5	Llamada bebé	34	10.7	Ajustes del contestador	42
8.6	Registro	35	10.8	Control de llamadas	43
8.7	Seleccionar mejor base	35	11	Información técnica	45
8.8	Dar de baja el registro de un teléfono	35	12	Preguntas frecuentes	46
8.9	Cambiar el PIN Maestro	36	13	Índice	49
8.10	Reiniciar la unidad	36			
8.11	Ajustar el prefijo automático	36			
8.12	Selección de país	37			
8.13	Activar/Desactivar el modo conferencia	37			
8.14	Activar/Desactivar el modo de Sonido XHD	37			
8.15	Definir 1 tono	38			

1 Información de seguridad

1.1 Información de aprobación del equipo

El teléfono está aprobado para su conexión a la Red Telefónica Pública Conmutada (Public Switched Telephone Network) y cumple con lo establecido en las secciones 15 y 68 de las disposiciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y los Requerimientos Técnicos para Equipos con Terminales Telefónicas publicados por el Consejo Administrativo para la Conexión de Terminales (ACTA).

1.1.1 Aviso para la compañía telefónica local

En la parte posterior de este equipo se encuentra una etiqueta que indica, entre otra información, el número de EE. UU. y el Número de Equivalencia de Llamada (REN) para el equipo. Si su compañía telefónica solicita esta información, debe proporcionársela.

El REN sirve para determinar el número de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica y aun hacer que todos los dispositivos suenen cuando se llama a su número telefónico. En la mayoría de las zonas (no en todas), la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe ser mayor que 5. Para conocer con exactitud el número de dispositivos que puede conectar a su línea, según lo determina el REN, deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

El enchufe y la clavija utilizados para conectar este equipo al cableado del lugar y a la red telefónica deben cumplir con las disposiciones vigentes en la sección 68 de la FCC adoptadas por el ACTA. Con este producto se suministran un cable telefónico y un enchufe modular que cumplen con los requisitos. Los mismos están diseñados para la conexión a una clavija modular que también cumple con los requisitos. Para más detalles, consulte las instrucciones de instalación.

Notas

- Este equipo no puede utilizarse con el servicio prepago proporcionado por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas están sujetas a aranceles estatales. Por lo tanto, es posible que no pueda utilizar su propio equipo telefónico si estuviera compartiendo la misma línea con otros usuarios. Verifíquelo con su compañía telefónica local.
- Si desconecta el teléfono de la línea de manera permanente, debe notificar a la compañía telefónica.
- Si su casa tiene conectado a la línea telefónica algún equipo de alarma con cableado especial, asegúrese de que la instalación de este producto no desactive la alarma. Si tiene preguntas acerca de los motivos de desconexión de las alarmas, consulte con su compañía telefónica o con una persona calificada para la instalación.

El número para EE. UU. se encuentra en la parte posterior del gabinete.

El número REN se encuentra en la parte posterior del gabinete.

1.1.2 Derechos de la compañía telefónica

En caso de que su equipo ocasionara inconvenientes a su línea que pudieran dañar la red telefónica, la compañía telefónica deberá notificarle, en lo posible, que es probable que se necesite interrumpir temporalmente el servicio. En los casos en que dicha notificación no resultare posible y las circunstancias exigieran tal medida, la compañía telefónica podrá interrumpir temporalmente el servicio de manera inmediata. Ante tal interrupción temporal, la compañía telefónica deberá: (1) notificarle lo más pronto posible acerca de la interrupción temporal; (2) proporcionarle la oportunidad de resolver la situación; y (3) informarle acerca de su derecho de presentar un reclamo ante la Comisión conforme a los procedimientos establecidos en el subapartado E de la sección 68 de las disposiciones de la FCC.

La compañía telefónica podrá realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o

procedimientos de comunicación que requieran dichos cambios en la operación de su empresa y conforme a las disposiciones de la FCC. Si se anticipara que estos cambios alterarían el uso o funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá notificárselo debidamente por escrito para que usted pueda mantener un servicio sin interrupciones.

1.2 Información sobre interferencias

Este equipo genera y utiliza energía de radiofrecuencia. Ésta puede causar interferencia en la recepción de radios y televisiones en el hogar si el equipo no se instala correctamente y utiliza según las instrucciones que aparecen en este manual. Se garantiza una protección razonable contra dicha interferencia aunque no existen garantías de que ésta no se produzca en alguna instalación. Si se cree y se verifica que hay interferencia al encender y apagar el equipo, se alienta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes opciones: Orientar nuevamente la antena receptora de radio o televisión, ubicar nuevamente el equipo con respecto al receptor, enchufar el equipo y el receptor en tomas de corriente de circuitos separados. El usuario también puede consultar con algún técnico en radio o televisión con experiencia para obtener sugerencias adicionales. Este equipo ha sido completamente probado y cumple con todos los límites para un dispositivo digital Clase B de acuerdo con la sección 15 de las disposiciones de la FCC. Este dispositivo cumple con RSS-210 de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que se detallan a continuación: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias; y (2) este dispositivo debe aceptar todo tipo de interferencia, incluso interferencias que puedan resultar en su funcionamiento inadecuado.

Este dispositivo cumple con los requisitos establecidos en la sección 15 de las disposiciones de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que se detallan a continuación:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo

debe aceptar todo tipo de interferencia recibida, incluso interferencias que puedan resultar en un funcionamiento inadecuado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las disposiciones de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales que puedan existir en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado ni se lo utiliza según las instrucciones, puede producir interferencia perjudicial en las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que se produzca interferencia en una instalación en particular.

Es posible que la privacidad de las comunicaciones no esté asegurada al utilizar este producto.

Si este equipo causare interferencia en la recepción de señales de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario debe intentar corregir la interferencia tomando alguna(s) de las siguientes medidas:

- Orientar o ubicar nuevamente la antena de recepción (es decir, la antena de radio o televisión que "recibe" la interferencia).
- Aumentar la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena de recepción.
- Conectar el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente de aquél al cual está conectada la antena receptora.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, consulte al vendedor o a algún técnico en radio o televisión con experiencia para obtener sugerencias adicionales. Además, la Comisión Federal de Comunicaciones ha preparado un folleto útil, "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio o TV (How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems.)". Este folleto se encuentra disponible en la Oficina de Imprenta del Gobierno de Estados Unidos (U.S. Government Printing Office), Washington, D.C. 20402. Especifique el número de producto 004-000-00345-4 al solicitar una copia.

Atención: los cambios o modificaciones que no

estén expresamente aprobados por la parte responsable de cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario tener autoridad para operar el equipo.

1.3 Compatibilidad con audífonos

Este sistema telefónico cumple con los estándares de la FCC/Industry Canada en cuanto a la compatibilidad con audífonos.

1.4 Declaración de exposición a la radiación de la FCC RF

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC RF establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 centímetros entre el emisor de radiación y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

Este teléfono ha sido probado para ser utilizado sobre el cuerpo y cumple con las directivas de exposición de la FCC RF al utilizarse con el sujetador para cinturón suministrado con este producto. El uso de otros accesorios puede no garantizar el cumplimiento con las normativas de exposición de la FCC RF.

2 Importante

Hay que tomarse tiempo para leer este manual del usuario antes de usar el teléfono. Contiene información importante y notas acerca del teléfono.

ATENCIÓN: Este producto cumple con las especificaciones técnicas de Industry Canada aplicables.

El equipo debe instalarse con un método de conexión aceptable. El cliente debe tener presente que el cumplimiento de las condiciones anteriormente mencionadas no evitarán el deterioro del servicio en ciertas circunstancias. Las reparaciones de equipos certificados deben realizarse por un taller de reparaciones canadiense autorizado, el cual será asignado por el proveedor. Cualquier reparación o modificación que el usuario realice en este equipo, o los fallos de funcionamiento en el mismo, pueden ser motivo para que la compañía de telecomunicaciones solicite al usuario que desconecte el equipo.

Los usuarios deberán garantizar para protección propia que las conexiones eléctricas a tierra de la empresa de energía, líneas telefónicas y sistemas internos de cañerías metálicas de agua, si los hubiere, estén conjuntamente conectados. Esta precaución puede ser de particular importancia en zonas rurales.

PRECAUCIÓN: Los usuarios no deben intentar realizar dichas conexiones, sino que deben comunicarse con la autoridad de inspecciones eléctricas correspondiente o un electricista, según corresponda.

NOTAS: Este equipo no puede utilizarse con el servicio prepago proporcionado por la compañía telefónica.

2.1 Requerimientos de energía eléctrica

- Este producto requiere un suministro de energía eléctrica de 220-240 voltios CA. En caso de fallas en la energía eléctrica, se podrá perder la comunicación.

- La red eléctrica se considera riesgosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la energía eléctrica que llega a través del tomacorriente. Asegurarse de que el tomacorriente tenga siempre fácil acceso.
- El voltaje de la red se clasifica como VRT-3 (Voltaje de la red de comunicación), según se define en la norma UL 60950.

Advertencia

Para evitar daños o mal funcionamiento:

- No permitir que los contactos de carga o las pilas tomen contacto con objetos metálicos.
- No abrirlo, ya que podría exponerse a voltajes elevados.
- No permitir que el cargador tome contacto con líquidos.
- Nunca usar otras pilas que no sean las que se entregan con el producto o las recomendadas por Philips: puede haber riesgo de explosión.
- Siempre usar los cables provistos con el producto.
- Al activarse la función de manos libres podría aumentar súbitamente el volumen del auricular a un nivel muy elevado: asegurarse de que el teléfono no esté demasiado cerca de sus oídos.
- Este equipo no está diseñado para hacer llamadas de emergencia cuando falla la energía eléctrica. Se debe procurar un método alternativo para las llamadas de emergencia.
- No exponer el teléfono al calor excesivo por calentamiento del equipo o luz solar directa.
- No dejar caer el teléfono o permitir que caigan objetos sobre el teléfono.
- No usar productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el equipo.
- No utilizar el producto en lugares donde hubiera riesgos de explosiones.
- No permitir que objetos metálicos pequeños entren en contacto con el producto. Esto puede deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.
- Los teléfonos móviles activos en las cercanías podrían causar interferencia.

Acerca de las temperaturas de funcionamiento y conservación:

- Operar en un lugar en donde la temperatura esté siempre entre 0 y 35 °C (32 a 95 °F).

- Conservar en un lugar en donde la temperatura esté siempre entre -20 y 45 °C (-4 a 113 °F).
- La vida útil de las pilas puede reducirse cuando la temperatura ambiente es baja.

2.2 Conformidad

Nosotros, Philips, declaramos que el producto cumple con los requerimientos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. Este producto sólo se puede conectar a las redes de telefonía analógicas de los países que se mencionan en la caja de presentación. La Declaración de Conformidad se puede encontrar en www.p4c.philips.com.

2.3 Campos eléctrico, magnético y electromagnético ("EMF")

1. Philips Royal Electronics fabrica y comercializa numerosos productos para el consumidor, los cuales usualmente, como ocurre con cualquier aparato electrónico, tienen la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
2. Uno de los principales principios comerciales de Phillips es tomar todas las precauciones de salud y seguridad para nuestros productos, cumplir con todos los requisitos legales vigentes y permanecer dentro de los estándares EMF vigentes al momento de producir los productos.
3. Philips se compromete a desarrollar, producir y comercializar productos que no causen efectos adversos sobre la salud.
4. Philips confirma que, si sus productos son manipulados adecuadamente según su uso previsto, su utilización es segura de acuerdo con la evidencia científica disponible a la fecha.
5. Philips tiene un importante papel en el desarrollo de normas de seguridad y EMF internacionales, lo que le permite utilizar anticipadamente en sus productos los futuros desarrollos en las normas.

2.4 Recicle sus baterías

No deseche las baterías recargables. Llame al número gratuito 1-800-822-8837 para obtener instrucciones sobre cómo reciclar sus baterías.



El sello RBRC® en la batería de níquel-metal hidruro indica que Philips Royal Electronics participa de manera voluntaria en un programa industrial para

recolectar y reciclar estas baterías cuando se acaba su vida útil y se las pone fuera de servicio en los Estados Unidos y Canadá.

El programa RBRC® ofrece una oportuna alternativa para colocar las baterías de níquel-metal hidruro en la basura o basureros municipales, lo cual sería ilegal en su zona. La participación de Philips en RBRC® le posibilita desechar la batería desgastada en minoristas locales que participan del programa RBRC® o en centros de servicios de productos de Philips autorizados.

Llame al 1-800-8-BATTERY para obtener información sobre reciclado y prohibiciones/restricciones de desecho de las baterías Ni-MH en su zona. La participación de Philips en este programa es parte de su compromiso con la protección de nuestro medioambiente y con la conservación de los recursos naturales. RBRC® es una marca registrada de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

2.5 Centros de servicio

Atención al cliente por teléfono (EE. UU. y Canadá): 800-233-8413

Atención por correo electrónico: accessorysupport@philips.com

3 El teléfono

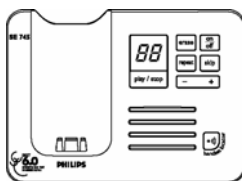
¡Enhorabuena por su compra y bienvenido a Philips!

Para disfrutar de todo el soporte que puede ofrecerle Philips, registre el producto en la dirección www.philips.com/welcome.

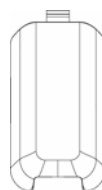
3.1 Qué hay en la caja



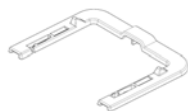
Teléfono



Base



Tapa de las pilas



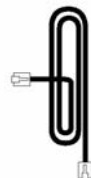
Soporte de la base



**2 pilas AAA
recargables NiMH**



**Enchufe
eléctrico**



**Cable de
línea***



Manual del usuario



Garantía



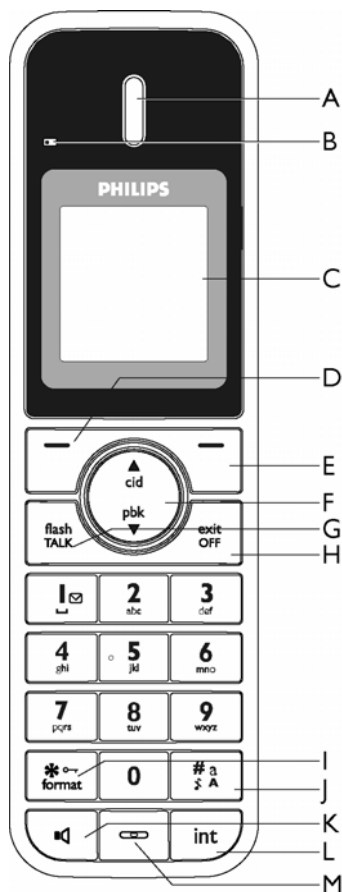
Guía de inicio rápido

Nota

*El adaptador de línea puede presentarse separado del cable de línea dentro de la caja. En este caso, se deberá conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de enchufar el cable de línea al enchufe de línea.

En los paquetes con múltiples teléfonos habrá un teléfono o más, cargadores con enchufes eléctricos y pilas recargables adicionales.

3.2 Revisión del teléfono



A Auricular

B LED de eventos

Titila cuando hay una nueva llamada perdida, o mensaje de voz, o un mensaje en el contestador. Se apaga cuando no hay nuevos eventos o cuando se han leído todos los nuevos eventos.

Nota

Si no estuviera suscrito al servicio de Identificación de la Línea de Llamada, no habrá ninguna alerta para nuevos eventos, excepto para los nuevos mensajes grabados en el contestador. Por lo tanto, el LED de eventos no titilará cuando haya una nueva llamada o mensaje de voz.

C Pantalla

Ver la page 11 para conocer los iconos de la pantalla.

D Tecla programada izquierda

En el modo inactivo: Entrar al menú principal.

En otros modos: Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente encima de ésta.

Durante una llamada: Silenciar/no silenciar el micrófono del teléfono.

Encender la iluminación de la pantalla.

E Tecla programada derecha

En el modo inactivo: Acceso a la lista de remarcado.

En otros modos: Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente encima de ésta.

Durante una llamada: Iniciar una segunda llamada, consultar la agenda, transferir una llamada o activar/desactivar el modo de Sonido XHD.

Encender la iluminación de la pantalla.

F Teclas de navegación

En el modo inactivo: Subir para acceder al Diario de llamadas y bajar para acceder a la Agenda.

Durante una llamada: Subir/bajar para aumentar o reducir el volumen del auricular y el parlante.

En el modo de edición: Subir/bajar para ir al carácter previo o al siguiente.

En otros modos: Subir/bajar la lista de un menú o ir al registro anterior o siguiente de la Agenda, la Lista de remarcado o el Diario de llamadas.

G Tecla de hablar

En el modo inactivo: Responder una llamada externa o interna entrante.

Durante una llamada: Activar la función de rellamada.

En otros modos: Marcar el número seleccionado en la Agenda, la Lista de remarcado o el Diario de llamadas.

H Tecla de colgar

En el modo inactivo: Presionar varios segundos para apagar el teléfono, Presionar para encender el teléfono.

Durante una llamada: Terminar una llamada.

En otros modos: Volver al modo inactivo.

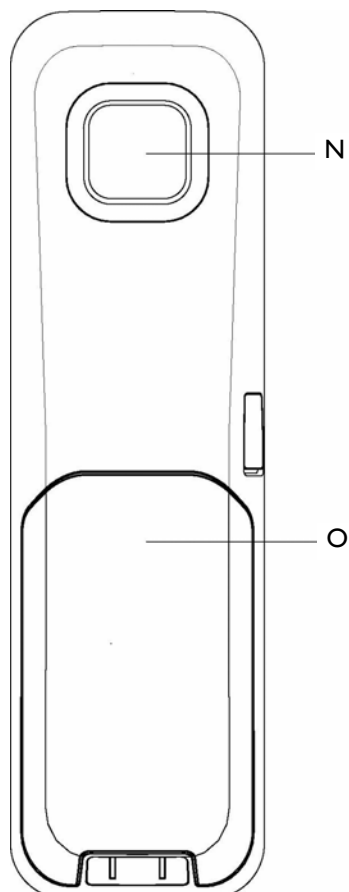
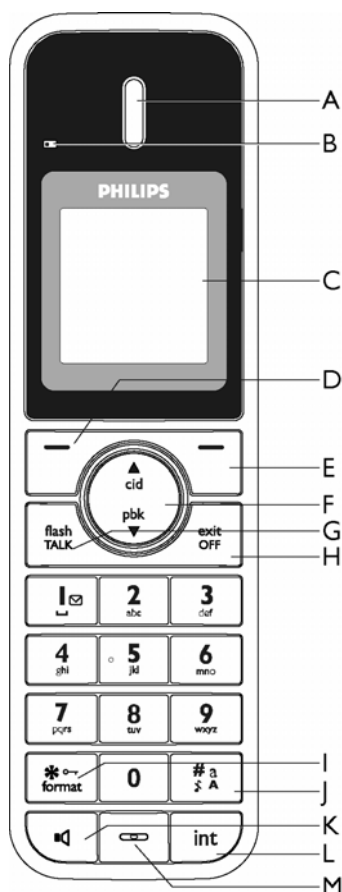
I Tecla de bloqueo del teclado/

formato

En el modo inactivo: Insertar *. Presionar varios segundos para bloquear/desbloquear el teclado.

Durante una llamada: Insertar *.

En modo de revisión del registro de llamadas: pulse repetidamente para ver las secuencias de marcación alternas.



J Tecla de encender/apagar el volumen y pausa

En el modo inactivo: Insertar #. Presionar varios segundos para encender/apagar el volumen de llamada.

Durante una llamada: Insertar #.

Antes de marcar: Presionar varios segundos para accionar la pausa, marcada con la letra "P".

K Tecla de altavoz

En el modo inactivo: Encender el altavoz y marcar el número. Responder una llamada entrante con el modo manos libres.

Durante una llamada: Encender/apagar el altavoz.

L Tecla de transferir llamada y tecla de intercomunicación

En el modo inactivo: Iniciar una llamada interna. Durante una llamada: Poner la línea en espera y rastrear otro teléfono.

M Micrófono

N Altavoz

O Tapa de las pilas

⚠ Peligro

Al activarse la función de manos libres, puede aumentar súbitamente el volumen del auricular a un nivel muy elevado. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de sus oídos.

3.3 Íconos de la pantalla

-  Indica que las pilas están completamente cargadas. El ícono titila durante la carga y cuando la carga de las pilas está baja.
-  Indica que hay una llamada entrante externa, que se ha conectado una llamada externa o que hay una llamada externa en espera. El ícono titila durante el modo de intercomunicación.
-  Aparece cuando se activa el reloj de la alarma.
-  Aparece cuando se activa el altavoz.
-  Aparece cuando se activa el Silencio.
-  Indica que el teléfono está registrado y se encuentra dentro del alcance de la base. El ícono titila cuando el teléfono se encuentra fuera del alcance o está buscando una base.
-  Indica que el teclado está bloqueado.
-  Indica que el modo **Sonido XHD** está activado.
-  Indica que el modo **No molestar** está activado.
-  Indica que el contestador telefónico está activado. El ícono titila cuando la memoria para los mensajes en el contestador está completa.

Cuando hay nuevos eventos, como por ejemplo nuevas llamadas perdidas, mensajes de voz o en el contestador, aparecen los siguientes íconos con la cantidad de ocurrencias en el centro de la pantalla del teléfono.



Hay nuevas llamadas perdidas. A la izquierda del ícono aparece también la cantidad de nuevas llamadas perdidas.



Se han recibido nuevos mensajes de voz. A la izquierda del ícono aparece también la cantidad de nuevos mensajes de voz recibidos.

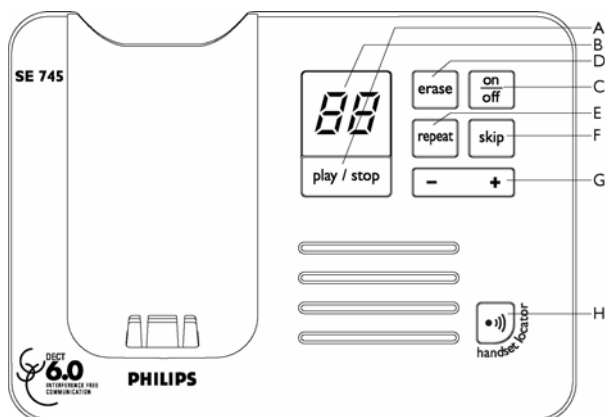


Se han recibido nuevos mensajes en el contestador. A la izquierda del ícono aparece también la cantidad de nuevos mensajes recibidos en el contestador.

Nota

Si no se ha suscrito al servicio de Identificación de la Línea de Llamada, no habrá ninguna alerta para nuevos eventos excepto para los nuevos mensajes grabados en el contestador. Por lo tanto, no aparecerán los íconos de llamada o mensaje de voz perdidos en el centro de la pantalla del teléfono.

3.4 Revisión de la base



A Tecla de Reproducir/Detener

Reproduce mensajes telefónicos (se reproducirá primero el primer mensaje grabado).

Detiene la reproducción de mensajes.

B Indicador de LED

Parpadeante : Indica la cantidad de mensajes nuevos.

Estable: Indica la cantidad de mensajes viejos.

2 barras parpadeantes: Indica que no queda más memoria disponible.

Indica el nivel de volumen (L0 – L9) cuando se presiona la tecla .

Indica el número de mensaje actual durante la reproducción.

C Tecla Encendido/Apagado

En el modo inactivo, *presionar* para encender/apagar el contestador. Durante la reproducción del mensaje, *presionar* varios segundos para apagar el contestador.

D Tecla de borrar

Borra el mensaje actual durante la reproducción del mensaje.

Presionar varios segundos para borrar todos los mensajes cuando el contestador esté en modo inactivo (los mensajes no leídos no se borrarán).

E Tecla de Mensaje anterior/

Volver a reproducir mensaje

Pasa al mensaje anterior si se presiona dentro del término de 1 segundo de la reproducción del mensaje actual.

Vuelve a reproducir el mensaje actual si se la presiona pasado 1 segundo de la reproducción del mensaje actual.

F Tecla de Siguiente mensaje

Salta al siguiente mensaje durante la reproducción de un mensaje.

G Teclas de volumen

Aumenta/Disminuye el volumen del parlante durante la reproducción del mensaje.

Hay 9 niveles de volumen.

H Tecla de localización del teléfono

Localización del teléfono.

Presionar varios segundos para comenzar el procedimiento de registro.

4 Cómo empezar

4.1 Cómo conectar la base

- 1 Colocar la base en una ubicación central cerca del enchufe de la línea telefónica y del tomacorriente.

4.1.1 Montaje en pared

El modelo SE745 permite el montaje en pared. Los orificios para montaje en pared están ubicados en la parte trasera de la base y no se necesita un pedestal para montaje en pared adicional. Si desea montar el teléfono en una pared, simplemente deslice los orificios de montaje de la parte trasera de la unidad en los postes de la placa de pared (no se incluyen) y deslice la unidad en su lugar.

Advertencia

- 1 Utilice ÚNICAMENTE la placa de pared aprobada por UL.
- 2 Utilice una placa de pared que pueda sostener al menos 5.1 kg.
- 3 Asegúrese de que la placa de pared cuente con un montaje apropiado y rígido.

4.1.2 Cómo instalar el soporte de la base

Nota

La base puede ser montada en la pared. Retire el soporte de la base antes de montarla en la pared.

- 1 Colocar la base boca abajo de forma de que se vea la parte inferior de la base.
- 2 Ajustar a la base el soporte de la base pasando las lengüetas del soporte por las ranuras correspondientes de la base.



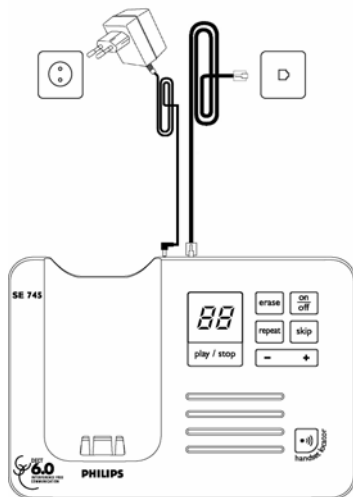
- 3 Presionar en su lugar hasta escuchar un "clic".



- 4 Para retirarlo, simplemente extraiga el soporte fuera de la base.

4.1.3 Conectar el cable de línea al cable de energía eléctrica

- 1 Conectar el cable de línea y el cable de energía eléctrica a los conectores correspondientes en la parte inferior de la base, como se muestra en la imagen.



- 2 Conectar el otro extremo del cable de línea al enchufe de la línea telefónica y el otro extremo del cable de energía eléctrica al tomacorriente.

Nota

Puede que no haya un adaptador de línea colocado en el cable de línea. En este caso, se deberá conectar el adaptador de línea al cable de

línea antes de enchufar el cable de línea al enchufe de línea.

Advertencia

Evitar colocar la base demasiado cerca de objetos metálicos grandes como archivadores, radiadores o aparatos eléctricos. Esto puede afectar el alcance y la calidad de sonido. Los edificios con paredes internas y externas gruesas pueden afectar la transmisión de señales desde y hacia la base.

Advertencia

La base no tiene un interruptor para ENCENDER/APAGAR. La energía eléctrica se activa cuando se enchufa el adaptador de energía a la unidad y se lo conecta al tomacorriente. La única manera de apagar la unidad es desenchufar el adaptador de energía del tomacorriente. Por lo tanto, se debe asegurar un fácil acceso al tomacorriente.

El adaptador de energía y el cable de línea telefónica deben estar correctamente conectados, ya que una conexión incorrecta podría dañar la unidad.

Usar siempre el cable de línea telefónica que se entrega con la unidad. De lo contrario, puede que no se obtenga tono de marcado.

4.2 Cómo instalar el teléfono

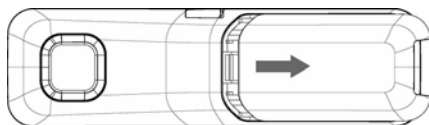
Antes de usar el teléfono se deben instalar las pilas y cargarlas completamente.

4.2.1 Cómo colocar las pilas

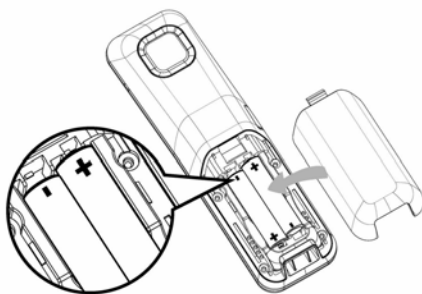
Advertencia

Usar siempre las pilas AAA recargables que se entregan con la unidad. Puede haber riesgo de pérdida de batería si se usan pilas alcalinas u otros tipos de pilas.

- 1 Deslizar la tapa de las pilas.



- 2 Colocar las pilas con sus polos en la dirección correcta, según se indica, y volver a colocar la tapa.



4.2.2 Cargar las pilas

Advertencia

El teléfono se debe cargar durante 24 horas como mínimo antes de ser usado por primera vez.

Cuando el nivel de carga de las pilas está bajo, en la pantalla aparece un ícono de pila descargada.

Si el nivel de carga de las pilas está demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente y no se guardarán las funciones que estuvieran en progreso.

- 1 Colocar el teléfono en el espacio cargador de la base. Si el teléfono fue colocado correctamente se oír una melodía.
- 2 El ícono de pilas  de la pantalla parpadeará durante la carga.
- 3 El ícono de pilas  quedará encendido cuando el teléfono esté completamente cargado.

Nota

La vida óptima de las pilas se alcanza después de 3 ciclos completos de carga (más de 15 horas) y descarga, lo cual permite aproximadamente 12 horas de tiempo para hablar y 150 horas de tiempo en estado inactivo.

4.3 Modo de bienvenida

Nota

Según el país, puede no aparecer la pantalla de BIENVENIDO. En este caso, no es necesario seleccionar los ajustes de país/operador/idioma.

Advertencia

No se puede realizar o recibir llamadas sin definir de antemano el país.

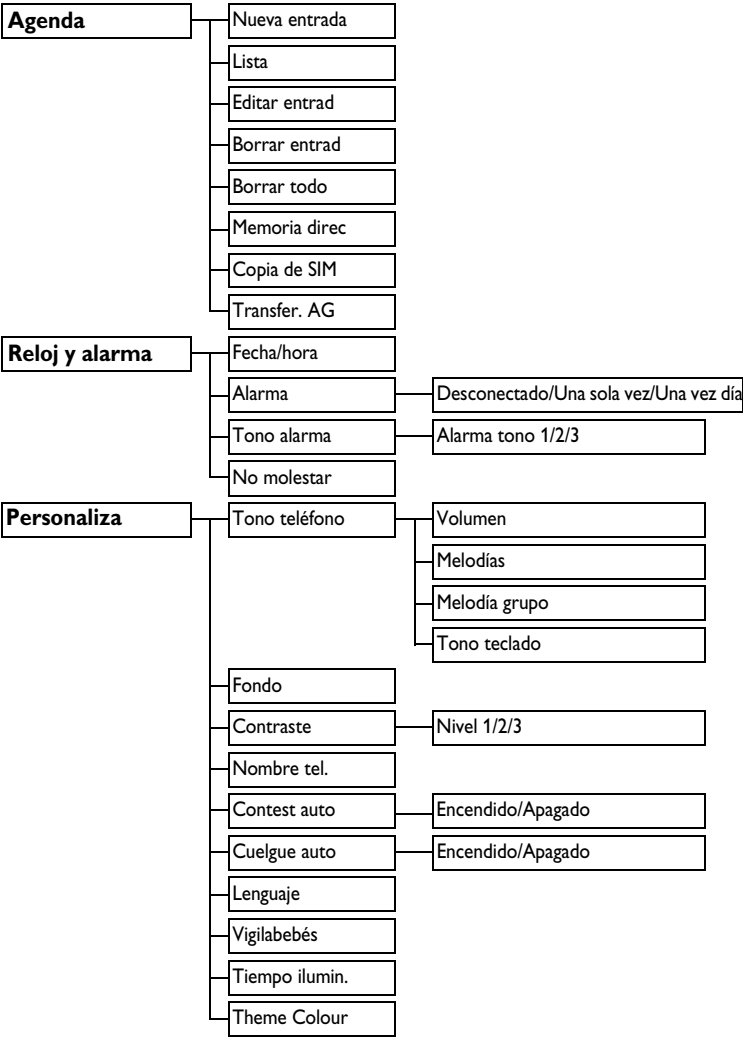
Antes de usar por primera vez el teléfono hay que configurarlo de acuerdo con el país donde se lo usará.

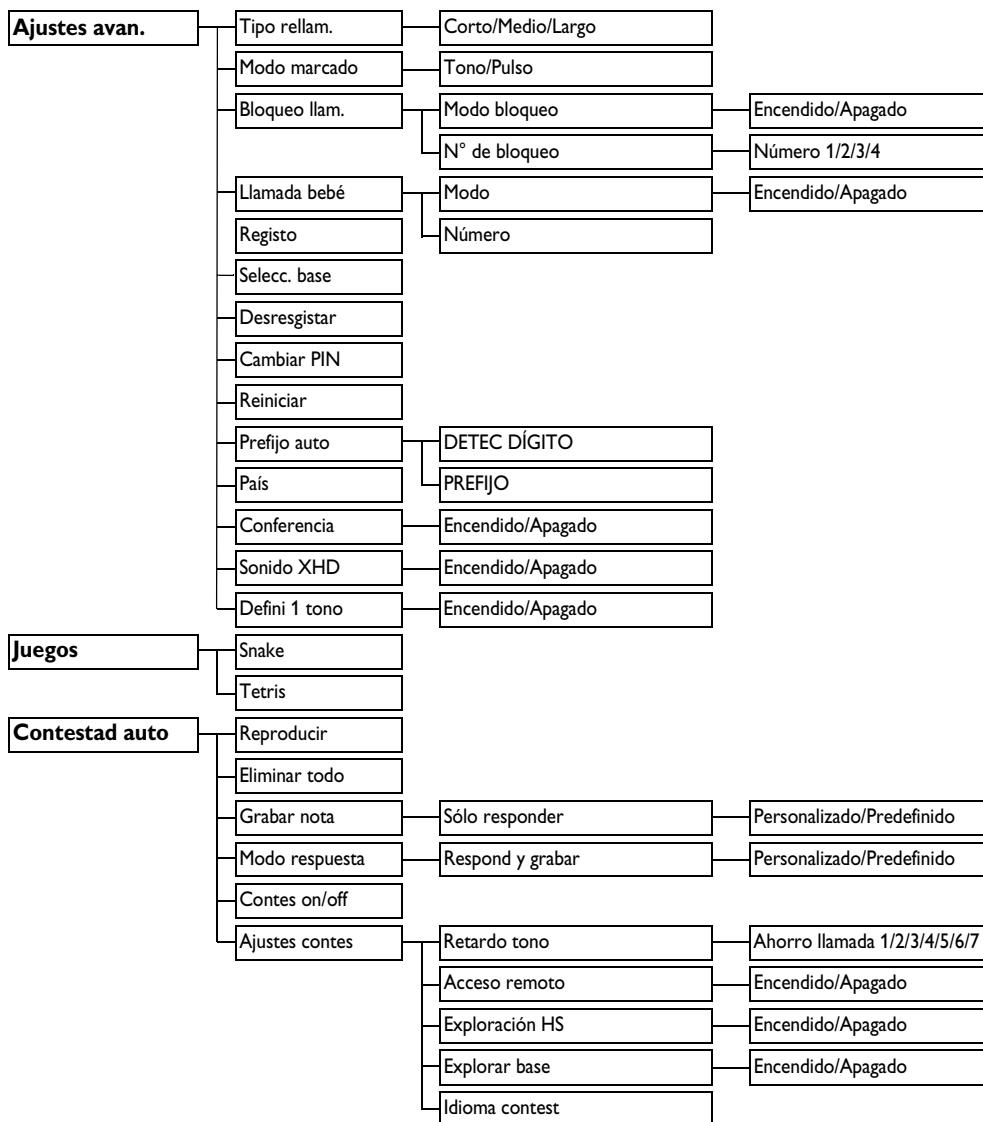
Después de cargarlo durante unos minutos, aparecerá la palabra BIENVENIDO en diversos idiomas. Seguir estos pasos para configurar el teléfono:

- 1 Avanzar con  hasta la palabra BIENVENIDO en el idioma de preferencia y presionar  **SELEC.** para confirmar la selección.
- 2 Avanzar  hasta el país.
- 3 Presionar  **SELEC.** para confirmar la selección.
- 4 Presionar  al operador (de ser necesario).
- 5 Presionar  **SELEC.** nuevamente para confirmar la selección.
 - *Los ajustes de la línea por omisión y el idioma del menú del país seleccionado se configurarán automáticamente.*
 - *Para ajustar la fecha/hora, consultar “Ajustar la fecha y la hora” en la página 28.*
El teléfono está listo para usar.

4.4 Estructura del menú

La siguiente tabla describe el árbol del menú del teléfono. Presionar la tecla programada izquierda  **MENÚ** en el modo inactivo para ingresar cada opción. Usar las teclas de navegación  para navegar dentro de los menús.





5 Cómo usar el teléfono

5.1 Realizar una llamada

5.1.1 Antes de marcar

- 1 Marcar el número (máximo 24 dígitos).
- 2 Presionar la tecla .
 - La llamada se ha iniciado.

* Consejo

Se puede insertar un prefijo al comienzo del número de prellamada, consultar “Ajustar el prefijo automático” en la página 36 para más información.

5.1.2 Marcado directo

- 1 Presionar la tecla  para tomar la línea.
- 2 Marcar el número.
 - La llamada se ha iniciado.

5.1.3 Llamada desde la lista de remarcado

- 1 Presionar la tecla  RLLMDA en el modo inactivo.
- 2 Avanzar  hasta una entrada de la lista de remarcado.
- 3 Presionar la tecla .
 - La llamada se ha iniciado.

* Consejo

El teléfono guarda los últimos 20 números marcados. El último número marcado aparecerá en primer lugar en la lista de remarcado. Si el número de remarcado coincide con una entrada de la agenda, aparecerá el nombre en su lugar.

5.1.4 Llamada desde el registro de llamadas

Presionar  en el modo inactivo. Avanzar  a **Registro de llamadas** o **Contestad Auto** y presionar  **SELEC.** para ingresar a los submenús respectivos.

5.1.4.1 Cómo elegir el formato de visualización del registro de llamadas

Debe elegir el formato correcto para marcar el código de área y el número del registro de llamadas elegido. El número entrante original del registro de llamadas aparecerá como un número de 7, 10 u 11 dígitos. Si se trata de una llamada desde larga distancia, el prefijo 1 aparecerá automáticamente frente a las llamadas locales de 10 dígitos.

- 1 Al visualizar el registro de llamadas, pulse  para cambiar el formato del registro de llamadas al formato que se utiliza para marcar desde su localidad. Por ejemplo, si la entrada del registro de llamadas aparece como “234-567-8900”:
 - Pulse  una vez para que aparezca “1-234-567-8900”.
 - Pulse  dos veces para que aparezca “567-8900”.
 - Pulse  tres veces para que aparezca “1-567-8900”.
 - Pulse  cuatro veces para que aparezca “1-234-567-8900” nuevamente.
- 2 Para marcar el número que aparece actualmente en pantalla, pulse .
 - La llamada se ha iniciado.

ⓘ Nota

Debe suscribirse al Servicio de Identificación de la Línea de Llamada para poder ver el número o nombre de la llamada entrante en el registro de llamadas (consultar “Acceder al registro de llamadas” en la página 25).

Cuando guarde la entrada de la lista de llamadas a la agenda, se guardará el número entrante original en lugar del número que se muestra actualmente. Si los 3 primeros dígitos del número entrante corresponden al código de área local configurado en su teléfono, se filtrarán automáticamente al pulsar la tecla  o  en el marcado. Para cambiar el código de área local, consulte “Código de área” en la página 33.

5.1.5 Llamada desde la agenda

- 1 Presionar  en el modo inactivo.
 - 2 Avanzar  hasta una entrada de la agenda.
 - 3 Presionar la tecla .
- La llamada se ha iniciado.

* Consejo

En lugar de avanzar  para buscar las entradas de la agenda, presionar la tecla numérica correspondiente a la primera letra de la entrada que se desea localizar. Por ejemplo, al presionar  aparecerán las entradas que comienzan con A. Al presionar  nuevamente, aparecerán las entradas que comienzan con B, etc...

5.2 Responder una llamada

Cuando el teléfono suene, presionar la tecla .

- La comunicación se ha establecido.

⚙ Nota

La llamada entrante tiene prioridad ante otros eventos. Siempre que exista una llamada entrante se abortará el progreso de otros estados, como configuración del teléfono, navegación por el menú, etc.

* Consejo

Si estuviera activado el modo **Resposta Auto** (consultar “Activar/Desactivar la contestación automática” en la página 31), simplemente se podrá levantar el teléfono de la base para responder la llamada. Esta función se desactiva por omisión.

⚡ Peligro

Cuando suene el teléfono durante la entrada de una llamada, no sostener el teléfono demasiado cerca del oído ya que el volumen del tono de llamada puede perjudicar la audición.

5.2.1 Responder con las manos libres

Cuando el teléfono suene, presionar la tecla .

⚡ Peligro

Al activarse la función de manos libres puede aumentar súbitamente el volumen del auricular a un nivel muy elevado. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de sus oídos.

5.3 Finalizar una llamada

Para finalizar una conversación, presionar la tecla .

* Consejo

Si estuviera activado el modo **Cuelgue auto** (consultar “Activar/Desactivar el colgado automático” en la página 31), simplemente se puede colocar el teléfono de nuevo sobre la base para finalizar la llamada. Esta función se activa por omisión.

⚙ Nota

La duración de la llamada aparecerá en la pantalla del teléfono durante unos 5 segundos.

6 Otras funciones del teléfono

6.1 Apagar/encender el teléfono

Presionar y sostener la tecla  durante 3 segundos para apagar el teléfono en el modo inactivo.
Presionar la tecla  para encender el teléfono.

6.2 Bloquear/desbloquear el teclado

Presionar y sostener la tecla  durante 2 segundos para bloquear/desbloquear el teclado en el modo inactivo.

6.3 Ingreso de texto o números

Cuando se seleccione un campo en el cual se pueda ingresar texto, se podrán ingresar las letras que se encuentran impresas en las teclas presionando la tecla correspondiente una o varias veces. Por ejemplo, para ingresar el nombre “PETER”:

- 1 Presionar  una vez: **P**
- 2 Presionar  dos veces: **PE**
- 3 Presionar  una vez: **PET**
- 4 Presionar  dos veces: **PETE**
- 5 Presionar  tres veces: **PETER**

La siguiente tabla muestra la asignación de caracteres para el ingreso de texto o números:

Teclas	Caracteres asignados
	espacio 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ §
	a b c 2 à ä ç â æ
	d e f 3 è é Δ Φ
	g h i 4 ï î Γ
	j k l 5 Λ

	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; " ' ! ; ? ç * + - % \ ^ ~
	Presionar varios segundos para cambiar entre letras mayúsculas y minúsculas.
	*

* Consejo

Presionar  **VOLVER** para borrar el último dígito o carácter ingresado.

6.4 Llamada en curso

Existen algunas opciones que están disponibles durante una llamada. Las opciones disponibles son:

6.4.1 Ajustar el volumen del auricular

Durante una llamada, presionar  para seleccionar de **Volumen 1** a **Volumen 5**.

6.4.2 Silenciar/no silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está silenciado la otra persona no puede oírlo.

- 1 Durante una llamada, presionar la tecla  **MUTE** para apagar el micrófono.
- 2 Presionar la tecla  **UNMUTE** para encender el micrófono.

6.4.3 Activar/Desactivar el modo de altavoz

Peligro

Al activarse la función de manos libres puede aumentar súbitamente el volumen del auricular a

un nivel muy elevado. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de sus oídos.

- 1 Durante una llamada, presionar la tecla  para activar el modo de altavoz.
- 2 Presionar la tecla  nuevamente para volver al modo normal.

6.4.4 Ajustar el volumen del altavoz

Durante una llamada, presionar  para seleccionar de **Volumen 1** a **Volumen 5**.

6.4.5 Iniciar una segunda llamada (de acuerdo con el tipo de suscripción)

Durante una llamada, presionar  **OPCIÓN** y seleccionar **Ini 2ª llamada** para poner en espera la llamada actual e iniciar una segunda llamada externa.

6.4.6 Consultar la agenda

Durante una llamada, presionar  **OPCIÓN** y seleccionar **Agenda** para acceder y revisar las entradas de la agenda.

6.4.7 Activar/desactivar el modo de Sonido XHD

El modo de Sonido XHD es una función exclusiva que hace que las conversaciones telefónicas suenen como conversaciones reales. Cuando la función está activada, el modo de Sonido XHD transmite con alta fidelidad todas las emociones de la llamada, como si el interlocutor se encontrara al lado del hablante.

- 1 Durante una llamada, presionar  **OPCIÓN**, avanzar  hasta **Sonido XHD ACT** y presionar  **SELEC.** para activar la función.
- 2 Para desactivar la función, presionar  **OPCIÓN**, avanzar a  **Sonido XHD DESA** y presionar  **SELEC..**

6.4.8 Transferir una llamada (de acuerdo con el tipo de suscripción)

- 1 Durante una llamada, presionar  **OPCIÓN**, avanzar  hasta **Transfer llam.** y presionar  **SELEC..**
 - La pantalla mostrará **R4**.
- 2 Ingresar el número telefónico al que desea transferir la llamada entrante.
 - La llamada se ha transferido.

6.5 Llamada en espera

Si estuviera suscrito al servicio de llamada en espera, el auricular emitirá un sonido para informar que hay una segunda llamada entrante. En la pantalla también se verá el número o el nombre de quien realiza la segunda llamada si estuviera suscrito al servicio de Identificación de la Línea de Llamada (CLI). Comuníquese con el proveedor de la red para obtener más información acerca de este servicio.

Si recibe una segunda llamada entrante en medio de una llamada, puede llevar a cabo las siguientes operaciones:

 + 	Poner la llamada actual en espera y responder la segunda llamada.
 + 	Finalizar la llamada actual y responder la segunda llamada.
 + 	Rechazar la segunda llamada y continuar con la llamada actual.

Alternativamente, cuando haya una segunda llamada, presionar  **OPCIÓN**, avanzar  hasta **Acep y reten**, **Acept y termin** o **Rechazar LL E** y presionar  **OK**. Las operaciones descritas anteriormente pueden diferir de acuerdo con la red.

6.6 Identificación de la Línea de Llamada

La Identificación de la Línea de Llamada (CLI) es un servicio especial al que puede suscribirse a través del operador de la red. Si estuviera suscrito al servicio CLI, la identidad de la persona que llama (el número o nombre de la persona) aparecerá en el teléfono durante la llamada entrante. Si no estuviera suscrito a este servicio o si la persona que llama ha decidido retener el número, la identidad de la persona que llama no aparecerá en la pantalla. Comuníquese con el proveedor de la red para obtener más información acerca de este servicio.

6.7 Cómo usar la Agenda

El teléfono puede almacenar hasta 250 memorias de agenda, incluidas 10 memorias de acceso directo (0 a 9). Cada entrada de la agenda puede tener un máximo de 24 dígitos para el número de teléfono y 14 caracteres para el nombre.

6.7.1 Acceder a la agenda

- 1 Presionar la tecla  en el modo inactivo y avanzar con  para explorar la agenda.
 - Las entradas de la agenda están en orden alfabético.
- 2 Para ver los detalles de una entrada de la agenda, avanzar  a la entrada de la agenda y presionar .
- 2 Para marcar un número desde la agenda, avanzar  a la entrada de la agenda y presionar .

* Consejo

En lugar de avanzar  para buscar las entradas de la agenda, presionar la tecla numérica correspondiente a la primera letra de la entrada que se desea localizar. Por ejemplo, al presionar  aparecerán las entradas que comienzan con A. Al presionar  nuevamente, aparecerán las entradas que comienzan con B, etc...

6.7.2 Guardar un contacto en la agenda

- 1 Presionar  en el modo inactivo, avanzar  hasta **Agenda** y presionar , presionar  para ingresar una **Nueva entrada**.
- 2 Ingresar el nombre del contacto (un máximo de 14 caracteres) y presionar .
- 3 Ingresar el número telefónico (un máximo de 24 dígitos) y presionar .
- 4 Avanzar  para seleccionar un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y presionar .
 - Se oirá un tono de validación.

ⓘ Nota

Se pueden asignar contactos individuales a grupos específicos a elección. Por ejemplo, el Grupo A contiene los números telefónicos de los compañeros de trabajo. Se puede asignar una melodía específica a ese grupo (consultar “Ajustar la melodía para un grupo” en la página 30). Si estuviera suscrito al servicio de Identificación de la Línea de Llamada de parte del proveedor de la red, cada vez que una persona de un grupo llame, se escuchará la melodía designada para ese grupo.

* Consejo

No se puede guardar una nueva entrada en la agenda cuando la memoria está llena. En este caso se deberán borrar entradas existentes para dar espacio a las nuevas entradas.

6.7.3 Modificar una entrada de la agenda

- 1 Presionar  en el modo inactivo, avanzar  hasta **Agenda** y presionar , avanzar  hasta **Editar Entrad** y presionar .
- 2 Avanzar  para seleccionar la entrada que desee editar y presionar .
- 3 Presionar  para borrar las letras una a una, ingresar el nombre y presionar .
- 4 Presionar  para borrar los dígitos uno a uno, ingresar el número telefónico y presionar .

- ➊ Avanzar  para seleccionar un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y presionar  **SELEC..**
 - Se oír un tono de validación.

- ➋ Avanzar  hasta la entrada que desea almacenar como memoria de acceso directo.
- ➌ Presionar  **OK** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación.

6.7.4 Borrar una entrada de la agenda

- ➊ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Agenda** y presionar  **SELEC..**, avanzar  hasta **Borrar Entrad** y presionar  **SELEC..**
- ➋ Avanzar  para seleccionar la entrada que desee borrar y presionar  **SELEC..**
- ➌ Presionar  **OK** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación.

6.7.5 Borrar la agenda

- ➊ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Agenda** y presionar  **SELEC..**, avanzar  hasta **Borrar Todo** y presionar  **SELEC..**
- ➋ Presionar  **OK** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación.

6.7.6 Memoria de acceso directo

Se pueden almacenar hasta 10 memorias de acceso directo (en las teclas  a ). Presionando varios segundos las teclas en el modo inactivo se marcará automáticamente el número telefónico guardado.

6.7.6.1 Almacenar una memoria de acceso directo

- ➊ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Agenda** y presionar  **SELEC..**, avanzar  hasta **Memoria direc** y presionar  **SELEC..**
- ➋ Avanzar  para seleccionar una tecla (teclas  a ) y presionar  **VER.**
 - Aparecerá el número guardado (si lo hubiera).
- ➌ Presionar  **SELEC.** para mostrar las opciones del menú.
- ➍ Presionar  **SELEC.** nuevamente para seleccionar **Agregar**.

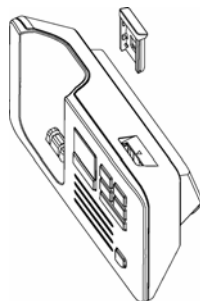
6.7.6.2 Borrar una memoria de acceso directo

- ➊ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Agenda** y presionar  **SELEC..**, avanzar  hasta **Memoria direc** y presionar  **SELEC..**
- ➋ Avanzar  para seleccionar una tecla (teclas  a ) y presionar  **Ver.**
 - Aparecerá el número guardado (si lo hubiera).
- ➌ Presionar  **SELEC.** para mostrar las opciones del menú.
- ➍ Avanzar  hasta **Eliminar** y presionar  **SELEC..**
- ➎ Presionar  **OK** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación.

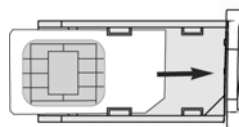
6.7.7 Copiar la agenda desde la tarjeta SIM

Esta función permite copiar la agenda de la tarjeta SIM de un teléfono móvil a la agenda de un teléfono fijo.

- ➊ Abrir la bandeja de la tarjeta SIM y extraerla de la base.



- ➋ Deslizar la tarjeta SIM entre los broches de retención, con el microchip hacia abajo, hasta que se detenga.



- 1 Coloque la bandeja de la tarjeta SIM nuevamente en la ranura de la base.
- 2 En el teléfono, presionar  **MENÚ**, avanzar  hasta **Agenda** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Copia de SIM** y presionar  **SELEC.**.
- 3 Avanzar  hasta **Copiar todo o Selecc. Entrada** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Si se selecciona **Copiar todo** se copiarán todas las entradas en la tarjeta SIM a la agenda.
 - Si se selecciona **Selecc Entrada**, pueden buscarse las entradas de la tarjeta SIM y seleccionar las que se desea copiar (las entradas de la tarjeta SIM pueden no aparecer en orden alfabético).
- 4 Ingresar el código de PIN de la tarjeta SIM (de ser necesario).
 - En la pantalla aparecerá el progreso de la copia.
 - Luego de una transferencia exitosa aparecerá el mensaje ¡Finalizada!

Nota

El teléfono tiene la capacidad de leer el contenido de la agenda de las tarjetas SIM estándar, incluso de las tarjetas 3G SIM. Si el teléfono no pudiera leer la tarjeta SIM o si no detectara la tarjeta SIM, aparecerá el mensaje de error **No tarjeta SIM** en la pantalla, y el teléfono volverá al menú anterior. Si alguno de los nombres de la tarjeta SIM fuera exactamente igual a un nombre que ya existe en la agenda del teléfono, aparecerá un mensaje preguntando si se desea o no sobrescribir la entrada de la agenda.

Consejo

Se puede seleccionar  **CANCEL** en cualquier momento para abortar el procedimiento.

- 7 Ahora se puede retirar la tarjeta SIM y volver a colocar la tapa de la tarjeta SIM.

6.7.8 Transferir la agenda

Esta función permite transferir la agenda de un teléfono a otro teléfono cuando hay por lo menos 2 teléfonos registrados en la base.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Agenda** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Transfer. AG** y presionar  **SELEC.**.

- 2 Avanzar  hasta **Copiar todo o Selecc. Entrada**.

- Si se eligiera **Copiar todo** se copiarán todas las entradas del teléfono a los teléfonos seleccionados. Si la agenda de destino contiene un nombre exactamente igual al de la agenda existente, aparecerá un mensaje preguntando si se desea o no sobrescribir la entrada de la agenda.
- Si se selecciona **Selecc entrada**, se pueden revisar las entradas de la agenda y seleccionar las que se desean copiar. Para cada entrada seleccionada, aparecerá un mensaje en los teléfonos seleccionados preguntando si desea o no sobrescribir la entrada de agenda en la agenda de destino. **Reescribir?** aparecerá en los teléfonos seleccionados, presionar  **SÍ** para confirmar o  **NO** para cancelar.

- 3 Presionar  **SELEC.** para confirmar.

- En la pantalla aparecerán los números del teléfono que estén disponibles para ser transferidos. Si hay más de 2 teléfonos, avanzar  hasta **Todos los telf** o avanzar  para seleccionar un teléfono específico.

Nota

Los teléfonos receptores deben estar en modo inactivo o modo protector de pantalla antes de que las entradas de agenda puedan transferirse con éxito.

- 4 Presionar  **SELEC.** para confirmar.

- En la pantalla aparecerá el progreso de la copia.
- Luego de una transferencia exitosa aparecerá el mensaje ¡Finalizada!

Consejo

Se puede presionar  **Volver** en cualquier momento para abortar el procedimiento. El procedimiento sólo puede ser abortado desde el teléfono original desde el que se realiza la transferencia de agenda.

6.8 Cómo usar la lista de remarcado

La lista de remarcado guarda los últimos 20 números marcados. Se puede mostrar un máximo de 24 dígitos para cada entrada.

6.8.1 Acceder a la lista de remarcado

- 1 Presionar  **RLLMDA** en el modo inactivo y avanzar con  para explorar la lista de remarcado.

- El último número marcado aparecerá en primer lugar en la lista de remarcado. Si el número de remarcado coincide con una entrada de la agenda, aparecerá el nombre en su lugar.

- 2 Para ver los detalles de un número de remarcado, presionar  **MENÚ** y presionar  **SELEC.** para seleccionar **Ver**.

Nota

Para volver al modo inactivo presionar la tecla



6.8.2 Guardar un número de remarcado en la agenda

- 1 Presionar  **RLLMDA** en el modo inactivo y avanzar con  para seleccionar una entrada.

- 2 Presionar  **MENÚ**, avanzar  hasta **Guardar N** y presionar  **SELEC..**

- 3 Ingresar el nombre del contacto (un máximo de 14 caracteres) y presionar  **OK**.

- 4 De ser necesario, editar el número y presionar  **OK**.

- 5 Avanzar  para seleccionar un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y presionar  **SELEC..**

- Se oirá un tono de validación.

Nota

Presionar  **BORRAR** para borrar el último dígito o carácter ingresado.

6.8.3 Borrar un número de remarcado

- 1 Presionar  **RLLMDA** en el modo inactivo y avanzar con  para seleccionar una entrada.

- 2 Presionar  **MENÚ**, avanzar  hasta **Eliminar** y presionar  **SELEC..**

- 3 Presionar  **OK** para confirmar.

- Se oirá un tono de validación.

6.8.4 Borrar la lista de remarcado

- 1 Presionar  **RLLMDA** en el modo inactivo.

- 2 Presionar  **MENÚ**, avanzar  hasta **Borrar Todo** y presionar  **SELEC..**

- 3 Presionar  **OK** para confirmar.

- Se oirá un tono de validación.

6.9 Usar el Registro de Llamadas

El registro de llamadas ofrece un acceso rápido a los submenús **Registro llam.** y **Contestad Auto**. Si estuviera suscrito al servicio de Identificación de la Línea de Llamada, la identidad de la persona que llama (el nombre o el número) aparecerá en la pantalla junto a la fecha y hora de la llamada*. El **Registro llam.** graba las últimas 50 llamadas entrantes. Las llamadas (perdidas y recibidas) se mostrarán en orden cronológico, la llamada más reciente aparecerá en el primer lugar de la lista. Cuando el registro de llamadas está vacío, la pantalla muestra el mensaje **Lista Vacía**.

Nota

*Si la identidad de la persona que llama está oculta o la red no suministra información de fecha y hora, esta información no aparecerá en el registro de llamadas.

Si no estuviera suscrito al servicio de Identificación de la Línea de Llamada no aparecerá ningún tipo de información en el registro de llamadas.

6.9.1 Acceder al registro de llamadas

- 1 Presionar  en el modo inactivo, avanzar con  a **Registro llam.** o **Contestad auto** y presionar  **SELEC.** para ingresar a los submenús respectivos.

6.9.2 Guardar una entrada del registro de llamadas en la agenda

- 1 Presionar  en el modo inactivo, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Registro llam.**, avanzar  hasta una entrada en el registro de llamadas y presionar  **MENÚ**.

- ❶ Presionar  **SELEC.** para seleccionar **Guardar N.**
- ❷ Ingresar el nombre del contacto (un máximo de 14 caracteres) y presionar  **OK.**
- ❸ De ser necesario, editar el número y presionar  **OK.**
- ❹ Avanzar  para seleccionar un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y presionar  **SELEC..**
 - Se oír un tono de validación.

6.9.3 Borrar una entrada del registro de llamadas

- ❶ Presionar  en el modo inactivo, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Registro llam.**, avanzar  para seleccionar una entrada y presionar  **MENÚ.**
- ❷ Avanzar  hasta **Borrar entrad** y presionar  **SELEC..**
- ❸ Presionar  **OK** para confirmar el borrado.
 - Se oír un tono de validación.

6.9.4 Borrar el registro de llamadas

- ❶ Presionar  en el modo inactivo, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Registro llam.**, y presionar  **MENÚ.**
- ❷ Avanzar  hasta **Borrar todo** y presionar  **SELEC..**
- ❸ Presionar  **OK** para confirmar el borrado.
 - Se oír un tono de validación.

6.10 Cómo usar el Intercomunicador

Advertencia

La intercomunicación y la transferencia de llamadas sólo se pueden hacer con los teléfonos registrados en la misma base.

Esta función sólo está disponible cuando existen como mínimo 2 teléfonos registrados. Permite hacer llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas desde un teléfono a otro y usar la opción de conferencia.

6.10.1 Intercomunicación con otro teléfono

Nota

Si el teléfono no pertenece al rango SE740/745, es probable que esta función no esté disponible.

- ❶ Presionar la tecla  en el modo inactivo.
 - La intercomunicación quedará establecida de inmediato si existen sólo 2 teléfonos registrados.
- ❷ Si hubiera más de 2 teléfonos registrados, los números del teléfono que estén disponibles para la intercomunicación aparecerán en la pantalla. Avanzar  hasta **Todos los telf** y presionar  **SELEC.** para llamar a todos los teléfonos o avanzar  hasta el teléfono específico al que se desea llamar y presionar  **SELEC..**

6.10.2 Transferir una llamada externa a otro teléfono

- ❶ Durante la llamada, presionar y sostener la tecla  para poner la llamada en espera (la persona que llamó ya no puede oírlo).
 - La intercomunicación quedará establecida de inmediato si existen sólo 2 teléfonos registrados.
- ❷ Si hubiera más de 2 teléfonos registrados, los números del teléfono que estén disponibles para la intercomunicación aparecerán en la pantalla. Avanzar  hasta **Todos los telf** y presionar  **SELEC.** para llamar a todos los teléfonos o avanzar  hasta el teléfono específico al que se desea llamar y presionar  **SELEC..**
 - El teléfono al que se llama sonará.
- ❸ Presionar la tecla  del teléfono llamado para responder la llamada interna; las dos personas involucradas en la llamada interna podrán hablar.
 - La intercomunicación se ha establecido.
- ❹ Presionar la tecla  en el primer teléfono para transferir la llamada externa al teléfono llamado.
 - La llamada externa se habrá transferido.

Nota

Si el teléfono al cual se llama no respondiera, presionar la tecla  para retomar la llamada externa.

6.10.3 Responder una llamada externa durante una intercomunicación

- 1 Durante la intercomunicación, cuando exista una llamada externa entrante, se oirá un nuevo tono de llamada.
- 2 Para responder la llamada externa y finalizar la intercomunicación, presionar .
 - Se establece la conexión con la llamada externa.

Consejo

Para poner la llamada interna en espera y responder a la llamada externa entrante, presionar la tecla .

6.10.4 Cambiar entre una llamada interna y una externa

Para cambiar entre una llamada externa y una interna, presionar la tecla .

6.10.5 Establecer una conferencia entre tres

La función de llamada en conferencia permite compartir una llamada externa con dos teléfonos (en intercomunicación). Las tres partes pueden compartir la conversación y no se requiere suscripción en la red.

- 1 Durante la llamada, presionar varios segundos la tecla  para poner la llamada en espera (la persona que llamó ya no puede oírlo).
 - La intercomunicación quedará establecida de inmediato si existen sólo 2 teléfonos registrados.
- 2 Si hubiera más de 2 teléfonos registrados, los números del teléfono que estén disponibles para la intercomunicación aparecerán en la pantalla. Avanzar  hasta **Todos los telf y** presionar  **SELEC.** para llamar a todos los

téfonos o avanzar  hasta el teléfono específico al que se desea llamar y presionar  **SELEC..**

- El teléfono al que se llama sonará.

- 3 Presionar la tecla  del teléfono llamado para responder la llamada interna; las dos personas involucradas en la llamada interna podrán hablar.

- La intercomunicación se ha establecido.

- 4 Presionar y sostener la tecla  durante 2 segundos en el primer teléfono para comenzar la conferencia entre tres.

- **Conferencia aparecerá en la pantalla cuando se haya establecido la llamada.**

Consejo

Si se activa el modo **Conferencia** (consultar “Activar/Desactivar el modo conferencia” en la página 37), se establece automáticamente una conferencia entre tres, si el segundo teléfono toma la línea cuando ya existe una llamada externa en curso.

6.11 Rastreo

La función de rastreo permite localizar un teléfono extraviado si éste se encontrara dentro del alcance y tiene pilas cargadas.

- 1 Presionar la tecla  en la base.
 - Todos los teléfonos registrados comenzarán a sonar.
- 2 Una vez recuperado, presionar cualquier tecla del teléfono para finalizar el rastreo.

Nota

Si no se presionan teclas dentro de los 30 segundos, el teléfono y la base volverán automáticamente al modo inactivo.

Consejo

Para detener el rastreo, presionar la tecla  en la base nuevamente.

6.12 Ajuste del reloj y la alarma

Esta función permite ajustar la fecha, la hora y la alarma del teléfono. La fecha y la hora por omisión son **01/01/07** y **00:00**, respectivamente.

6.12.1 Ajustar la fecha y la hora

- 1 Presionar **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar hasta **Reloj y alarm** y presionar **SELEC.**, presionar **SELEC.** nuevamente para ingresar a **Fecha/hora**.
- 2 Ingresar la hora (HH:MM) y la fecha actual (DD/MM/AA) y presionar **OK**.
 - Se oirá un tono de validación.

Nota

Ingresar la fecha en formato Día/Mes/Año y la hora en formato de 24 horas.

Se oirá un tono de error si se ingresa un dígito inválido en los campos de fecha/hora.

Hora: 00 a 23; Minutos: 00 a 59

Mes: 01 a 12; Día: 01 a 31 (excepto en el caso del mes de febrero)

Advertencia

Si el teléfono estuviera conectado a una línea ISDN a través de un adaptador, es probable que la fecha y la hora se actualicen después de cada llamada. La disponibilidad de la actualización de la fecha y la hora dependerá del proveedor de la red. Controlar el ajuste de la fecha y la hora en el sistema ISDN o contactar al proveedor de la red.

6.12.2 Ajustar la Alarma

- 1 Presionar **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar hasta **Reloj y alarm** y presionar **SELEC.**, avanzar hasta **Alarma** y presionar **SELEC.**.
- 2 Avanzar hasta **Desconectado**, **Una sola vez** o **Una vez día** y presionar **SELEC.**.
- 3 Si se seleccionara **Una sola vez** o **Una vez día**, ingresar la hora (HH:MM) para la alarma y presionar **OK**.
 - Se oirá un tono de validación.

Nota

El tono de alarma y el ícono de la alarma sólo sonarán/parpadearán durante 1 minuto cuando sea la hora de la alarma. Para silenciar el tono de la alarma, simplemente presionar cualquier tecla del teléfono.

6.12.3 Ajustar el tono de alarma

- 1 Presionar **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar hasta **Reloj y alarm** y presionar **SELEC.**, avanzar hasta **Tono alarma** y presionar **SELEC.**.
- 2 Avanzar hasta **Alarma tono 1**, **Alarma tono 2** o **Alarma tono 3** para reproducir la melodía.
- 3 Presionar **SELEC.** para configurar el tono de alarma.
 - Se oirá un tono de validación.

6.12.4 Modo No molestar

Esta función está únicamente disponible si está suscrito al servicio Identificación de la Línea de Llamada (CLI) de parte del proveedor de la red. Cuando el modo **No molestar** está activado, el teléfono sólo sonará cuando se reciban llamadas de parte de los grupos autorizados. Para todas las demás llamadas, el teléfono mostrará un mensaje de llamada entrante o se encenderá la iluminación, pero no sonará. Si estuviera activado el contestador telefónico, éste responderá la llamada para permitir a la persona que llama dejar un mensaje.

Nota

Por omisión, el modo **No molestar** está **Apagado**.

6.12.4.1 Activar/desactivar el modo No molestar

- 1 Presionar **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar hasta **Reloj y alarm** y presionar **SELEC.**, avanzar hasta **No molestar** y presionar **SELEC.**.
- 2 Presionar **SELEC.** nuevamente para ingresar a **Activación**.
- 3 Avanzar hasta **Encendido** o **Apagado**.
- 4 Presionar **SELEC.** para confirmar.

6.12.4.2 Ajustar el día para el modo No molestar

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Reloj y alarm** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **No molestar** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Definir día** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta su opción deseada (**Toda semana**, **Día semana**, **Lunes**, **Martes.....** o **Domingo**) y presionar  **SELEC.**.
- 3 Si se selecciona **Toda la semana** o **Día semana**, presionar  **SELEC.** nuevamente para confirmar.
- 4 Si se selecciona **Lunes**, **Martes.....** o **Domingo**, aparecerá el símbolo “√” al comienzo de la hilera para indicar su selección. Se puede seleccionar más de 1 día.
- 5 Luego de realizar la selección, avanzar  hasta **OK** y presionar  **SELEC.** para confirmar y volver al menú anterior.

6.12.4.3 Ajustar la hora para el modo No molestar

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Reloj y alarm** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **No molestar** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Definir hora** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Ingresar la **Hora inicio** y la **Hora fin**.
- 3 Presionar  **SELEC.** para confirmar.

Nota

Por omisión, la **Hora inicio** es **08:00** y la **Hora fin** es **20:00**.

6.12.4.4 Ajustar los llamantes permitidos

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Reloj y alarm** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **No molestar** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Llamante perm.** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar hasta la opción deseada (**Estándar**, **Grupo A**, **Grupo B** o **Grupo C**).
- 3 Presionar  **SELEC.** para confirmar.

Nota

Por omisión, ningún grupo está permitido cuando el modo **No molestar** está activado.

7.1 Tonos del teléfono

7.1.1 Ajustar el Volumen de llamada

Peligro

Cuando se ajuste el volumen de llamada del teléfono o cuando suene el teléfono durante la entrada de una llamada, no sostener el teléfono demasiado cerca del oído, ya que el volumen del tono de llamada puede perjudicar la audición.

Hay 6 opciones de volumen (**Silenciar**, **Bajo**, **Medio**, **Alto**, **Potenciado** y **Progresivo**). El nivel por omisión es **Medio**.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Tonos tel** y presionar  **SELEC.** nuevamente para ingresar a **Volumen**.
- 2 Avanzar  hasta el nivel de volumen deseado y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

Cuando **Silenciar** esté activado, aparecerá el ícono  en la pantalla.

7.1.2 Ajustar la melodía

Hay 10 melodías polifónicas disponibles en el teléfono.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Tonos tel**, avanzar  hasta **Melodías** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta la melodía deseada para escuchar la melodía.
- 3 Presionar  **SELEC.** para ajustar la melodía.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.1.3 Ajustar la melodía para un grupo

Para aprovechar esta función, se debe estar suscrito al servicio de Identificación de la Línea de Llamada. Consultar “Identificación de la Línea de Llamada” en la página 22.

Esta función le permite seleccionar y ajustar las melodías que se reproducirán cuando se produzca una llamada entrante externa desde un contacto cuyo nombre esté almacenado en la agenda y corresponda a un grupo de la agenda. Se puede asociar 1 melodía a cada grupo.

Hay tres grupos de agenda (grupos A, B y C) disponibles para organizar los contactos. A cada grupo se le puede asignar una melodía única.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Tonos tel**, avanzar  hasta **Melodía grupo** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta el grupo para el que se desea asignar la melodía y presionar  **SELEC.**.
- 3 Avanzar  hasta la melodía deseada para escucharla.
- 4 Presionar  **SELEC.** para ajustar la melodía de grupo.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.1.4 Activar/Desactivar el tono del teclado

Se emite un único sonido cuando se presiona una tecla. Se puede activar o desactivar el tono del teclado. Por omisión el tono del teclado está **Encendido**.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Tonos tel**, avanzar  hasta **Tono teclado** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta **Encendido** o **Apagado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.2 Ajustar fondo

Esta función permite seleccionar el fondo que se mostrará en el modo inactivo. El teléfono cuenta con 5 fondos preinstalados. El 5º fondo está en blanco.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Fondo** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta el fondo deseado y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.3 Ajustar el nivel de contraste

Existen 3 opciones de nivel de contraste (**Nivel 1**, **Nivel 2** o **Nivel 3**). El nivel por omisión es **Nivel 2**.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Contraste** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta el nivel de contraste deseado (**Nivel 1**, **Nivel 2** o **Nivel 3**) y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.4 Cambiar el Nombre del teléfono

Se puede dar un nombre al teléfono y mostrarlo en el modo inactivo. El nombre del teléfono por omisión es **PHILIPS**.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Nombre tel.** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Editar el nombre del teléfono (un máximo de 14 caracteres) y presionar  **OK** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.5 Activar/Desactivar la contestación automática

Esta función permite responder una llamada en forma automática simplemente levantando el teléfono de la base. Por omisión, la función de contestación automática está **Apagada** y en este caso se debe presionar la tecla  para responder las llamadas.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Contest auto** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta **Encendido** o **Apagado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.6 Activar/Desactivar el colgado automático

Esta función permite terminar una llamada en forma automática simplemente volviendo a colocar el teléfono en la base. Por omisión, la función de colgado automático es **Encendido**.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Cuelgue auto** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta **Encendido** o **Apagado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.7 Cambiar el idioma de pantalla

El teléfono puede soportar distintos idiomas en la pantalla, según el país que se haya seleccionado durante el modo de BIENVENIDO.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Lenguaje** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta el idioma deseado y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

* Consejo

Una vez ajustado el idioma de la pantalla, los menús de opciones del teléfono se mostrarán en el idioma seleccionado de inmediato. No obstante, no se cambiará el idioma del mensaje saliente predefinido del contestador.

7.8 Modo Vigilabebés

Para poder utilizar esta función se debe contar con al menos 2 teléfonos registrados en la base consultar “Registro” en la página 35. Esta función permite monitorear, por ejemplo, la habitación del bebé.

Para usar la función Vigilabebés, es necesario activarla (por ejemplo, en el teléfono 1) e ingresar el número del teléfono al que se desea llamar (por ejemplo, el teléfono 2) en el caso de que haya ruidos en la habitación monitoreada. Colocar el teléfono que se encuentre en modo Vigilabebés (por ejemplo, el teléfono 1) en la habitación que se desea monitorear. Si el teléfono detecta un nivel de sonido superior a un umbral determinado, iniciará automáticamente una llamada interna al teléfono seleccionado (por ejemplo, teléfono 2).

7.8.1 Activar el modo Vigilabebés

ⓘ Nota

En el modo Vigilabebés, todas las teclas están desactivadas, excepto la tecla  **MENÚ**. Cuando se activa esta función, el teléfono no puede realizar ninguna operación normal (llamada saliente, recibir una llamada entrante, comunicarse con otro teléfono, rastrear, etc.).

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Vigilabebés** y presionar  **SELEC.**.
 - **Vigilabebés** aparecerá en la pantalla.
- 2 Avanzar  a lo largo de la lista de teléfonos disponibles y presionar  **SELEC.** para seleccionar el teléfono al que se debe llamar.

7.8.2 Desactivar el modo Vigilabebés

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, seleccionar **Apagado** y presionar  **SELEC.**.

7.9 Ajustar el tiempo de iluminación de la pantalla

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Tiempo ilumin.** y presionar  **SELEC.**.
 - 2 Avanzar  hasta **20s**, **40s** o **60s** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación.

ⓘ Nota

Por omisión, la iluminación permanece encendida durante 20 segundos después de activarse con eventos tales como una llamada entrante, la presión de alguna tecla, el haber levantado el teléfono de la base, etc.

7.10 Ajustar el color del tema

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Personaliza** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Theme Colour** y presionar  **SELEC.**.
 - 2 Avanzar  hasta **Theme Colour 1**, **Theme Colour 2** o **Theme Colour 3** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación.

8 Ajustes avanzados

8.1 Cambiar el tiempo de rellamada

El tiempo de rellamada (o demora del marcado) es el tiempo después del cual se desconectará la línea luego de presionar la tecla . Se puede programar a corto, mediano o largo.

El valor por omisión del tiempo de rellamada preconfigurado en el teléfono debe ser el más adecuado para la red del país y, por lo tanto, no habría necesidad de cambiarlo.

Nota

Este ajuste es de utilidad cuando se utilizan servicios de red. La utilización de algunos servicios a los que se accede mediante  + ,  + ,  +  (llamada en espera, desvío de llamada...) dependerá del ajuste de tiempo de rellamada del teléfono.

Comunicarse con el proveedor de la red para obtener más detalles acerca de esta función.

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Tipo rellam.**
- ❷ Avanzar  hasta **Corto, Medio o Largo** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.2 Cambiar el Modo de marcado

El valor por omisión del modo de marcado preconfigurado en el teléfono debe ser el más adecuado para la red del país y, por lo tanto, no habría necesidad de cambiarlo.

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Modo marcado** y presionar  **SELEC.**
- ❷ Avance  hasta **Tono o Pulso** y presione  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.3 Código de área

Esta función resulta útil cuando se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas. Le permite definir un código de área en su SE745. Una vez que se define el código de área, el teléfono filtra automáticamente el código de área de las llamadas entrantes. Esto quita el código de área para las llamadas locales y lo conserva para las llamadas provenientes de otros lugares.

Si se trata de una llamada local, sólo aparecerá el número de teléfono de la persona que llama durante la llamada entrante o al llamar a ese número desde el registro de llamadas. Si se trata de una llamada desde larga distancia, se mostrarán tanto el código de área como el número de teléfono en un formato adecuado para que pueda marcarse directamente desde el registro de llamadas o guardarse en la agenda.

Nota

Puede introducir un máximo de 4 dígitos para el código de área.

Es necesario que se suscriba al servicio de identificación de llamadas para ver el número o nombre de la persona que llama en el registro de llamadas. Consulte “Usar el Registro de llamadas” en la página 25 para obtener más detalles.

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** para ingresar a **Código área.**
- ❷ Ingrese el código de área local (máximo de 4 dígitos) y pulse  **OK** para guardar.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.4 Bloqueo de llamada

El bloqueo de llamada permite restringir a los teléfonos seleccionados el marcado de un número telefónico que comience con ciertos dígitos. Se pueden ajustar hasta 4 números bloqueados diferentes, cada uno con un máximo de 4 dígitos.

8.4.1 Activar/Desactivar el Bloqueo de llamada

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Bloqueo llam.** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar  **OK** para confirmar.

Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- 1 Presionar  **SELEC.** para ingresar al **Modo bloqueo**.
- 2 Avanzar  hasta **Encendido o Apagado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.4.2 Modificar un número con bloqueo de llamada

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Bloqueo llam.** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar  **OK** para confirmar.

Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- 1 Avanzar  hasta **N° de bloqueo** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta **Número 1, Número 2, Número 3 o Número 4** y presionar  **SELEC.**.
- 3 Ingresar el número de bloqueo (un máximo de 4 dígitos) y presionar  **OK** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

Si se marca un número restringido, la llamada no se conectará. Cuando suceda esto, el teléfono emitirá un tono de error y regresará al modo inactivo.

8.5 Llamada bebé

Cuando está activada, la función llamada bebé permite marcar un número presionando cualquier tecla del teléfono. Esta función es muy útil para acceder en forma directa a los servicios de emergencias.

Se pueden ingresar hasta 24 dígitos para el número de bebé.

8.5.1 Activar el modo bebé

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Llamada bebé** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar  **OK** para confirmar.

Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- 1 Presionar  **SELEC.** para ingresar a **Modo**.
- 2 Avanzar  hasta **Encendido** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
- 3 Ingresar el número de Llamada bebé y presionar  **OK** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación.

8.5.2 Desactivar el modo llamada bebé

- 1 Presionar varios segundos la tecla  **MENÚ** (si se hubiera activado anteriormente el modo Llamada bebé).
- 2 Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar  **OK** para confirmar.

Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- 1 Avanzar  hasta **Apagado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.

8.5.3 Cambiar el número de llamada bebé

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Llamada bebé** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar  **OK** para confirmar.

Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- 1 Avanzar  hasta **Número** y presionar

 **SELEC..**

- Aparecerá el último número de llamada bebé guardado (si lo hubiera).
- 2 Ingresar el número de llamada bebé (un máximo de 24 dígitos) y presionar  **OK** para confirmar.
- Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.6 Registro

Los procedimientos que se describen a continuación son los que se suministran con el teléfono. Los procedimientos pueden variar de acuerdo con el teléfono que se desee registrar. En este caso, comunicarse con el fabricante del otro teléfono.

Se deben registrar los demás teléfonos en la base antes de usarlos. Se pueden registrar hasta 6 teléfonos en una misma base.

Se debe contar con un PIN Maestro para poder registrar teléfonos o darlos de baja.

Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- 1 En la base, presionar y sostener  durante aproximadamente 3 segundos.
 - Se oír un tono de validación.
- 2 En el teléfono, presionar  **MENÚ**, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC..**, avanzar  hasta **Registro** y presionar  **SELEC..**

Nota

Si no se realiza una actividad en el teléfono dentro de los 10 segundos, se abortará el procedimiento de registro. Si sucediera esto, repetir el Paso 1.

- 1 Avanzar  para seleccionar la base a donde se registrará el teléfono y presionar  **OK** para confirmar.
- 2 Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar  **OK** para comenzar con el registro.
 - Si el PIN fuera incorrecto, en la pantalla aparecerá el mensaje **PIN incorrecto** y el teléfono volverá al modo inactivo.

- 3 Cuando el registro tenga éxito, se oír un tono de validación y la pantalla volverá al modo inactivo.

8.7 Seleccionar mejor base

Se puede registrar un teléfono en hasta 4 bases diferentes. Por omisión, el teléfono se registrará en la BASE 1. Si se selecciona **Mejor base**, el teléfono se registrará en la base más cercana.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC..**, avanzar  hasta **Selec. base** y presionar  **SELEC..**
- 2 Avanzar  hasta la base deseada y presionar  **OK** para confirmar.
 - El teléfono comenzará a buscar la base. Si encuentra la base seleccionada, el teléfono emite un tono de validación.

8.8 Dar de baja el registro de un teléfono

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC..**, avanzar  hasta **Desregistrar** y presionar  **SELEC..**
- 2 Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar  **OK** para confirmar.

Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- 3 Avanzar  para seleccionar el número de teléfono que se desea dar de baja y presionar  **SELEC..**
 - Se oír un tono de validación que indicará el éxito de la baja y la pantalla mostrará **No registrado**.

Nota

Si no se realiza una actividad en el teléfono dentro de los 15 segundos, se abortará el procedimiento de baja y el teléfono regresará al modo inactivo. Para dar de baja un teléfono que no pertenezca al rango SE740/745, sólo se puede usar el teléfono SE740/745 para dar la baja.

8.9 Cambiar el PIN Maestro

El PIN Maestro se usa para ajustar el bloqueo de llamada/número de llamada bebé, el registro/la baja de teléfonos y para acceder al contestador en forma remota. El número de PIN Maestro por omisión es 0000. La longitud máxima del PIN Maestro es de 4 dígitos. Este PIN también se usa para proteger los ajustes del teléfono. El teléfono solicitará el PIN cuando lo requiera.

📌 Nota

Por defecto, el número de PIN preseleccionado es 0000. Si se cambia el número de PIN, se recomienda guardar los detalles del PIN en un lugar seguro de fácil acceso. No se debe perder el número de PIN.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Cambiar PIN** y presionar  **SELEC.**
- 2 Ingresar el PIN Maestro actual cuando se lo solicite y presionar  **OK** para confirmar.
 - El PIN ingresado aparecerá en forma de asteriscos (*) en la pantalla.
- 3 Ingresar el nuevo PIN y presionar  **OK**.
- 4 Ingresar el nuevo PIN nuevamente y presionar  **OK** para confirmar el cambio de PIN.
 - El teléfono emitirá un tono de validación, y la pantalla mostrará el mensaje **Nuev PIN guar**, y luego volverá al menú anterior.

📌 Nota

Si se olvidara el número de PIN, se deberá reiniciar el teléfono con los ajustes por omisión. Ver la siguiente sección “Reiniciar la unidad” para más detalles.

8.10 Reiniciar la unidad

Con esta función se puede reiniciar el teléfono con los ajustes por omisión.

⚠ Advertencia

Al reiniciar, todos los ajustes personales, el diario de llamadas y la lista de rellamada se borrarán y el teléfono volverá a sus ajustes por omisión. Sin embargo, la agenda y los mensajes no leídos del

contestador permanecerán sin cambios luego del reinicio.

📌 Nota

Se deberá volver a configurar el teléfono. En ese caso, el modo de BIENVENIDO aparecerá nuevamente después del inicio general (ir al capítulo 3.3).

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Reiniciar y** presionar  **SELEC.**
- 2 Avanzar  hasta **Sí** y presionar  **SELEC.**. Se oirá un tono de validación.
 - La unidad se habrá reiniciado con los ajustes por omisión (consultar “Ajustes por omisión” en la página 38).

8.11 Ajustar el prefijo automático

Esta función permite definir un número de prefijo para agregar al comienzo de un número antes de marcar (consultar “Antes de marcar” en la página 18). También se puede usar esta función para agregar una serie de detección para comparar y reemplazar los primeros dígitos del número antes de marcar.

Se puede ingresar hasta un máximo de 5 dígitos para la serie de detección y 10 dígitos para el prefijo automático, respectivamente.

📌 Nota

No se puede garantizar la utilización del teléfono SE745 con todos los tipos de PABX (central telefónica privada automática).

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Prefijo auto** y presionar  **SELEC.**
- 2 **DETEC DÍGITO** aparecerá en la pantalla. Presionar  **SELEC.** para ingresar.
 - Aparecerá la última serie de detección guardada (si la hubiera).
- 3 Ingresar el número de la serie de detección (un máximo de 5 dígitos) y presionar  **OK** para confirmar.
 - **PREFIJO** aparecerá en la pantalla.

- ❶ Presionar  **SELEC.** para ingresar.
 - Aparecerá el último número de prefijo guardado (si lo hubiera).
- ❷ Ingresar el número de prefijo (un máximo de 10 dígitos) y presionar  **OK** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

Si no se ingresara una serie de detección (en blanco), el número de prefijo se agregará automáticamente al número de prellamada después de presionar la tecla .

En el caso de los números que comiencen con *, # o una pausa (P), no se agregará el prefijo al número de prellamada después de presionar la tecla .

8.12 Selección de país

La disponibilidad de este menú dependerá del país.

Se puede seleccionar otro país diferente al seleccionado durante el modo de BIENVENIDO.

Nota

Una vez seleccionado el país, los ajustes de línea por omisión para el país seleccionado se aplicarán al teléfono en forma automática (por ej. tiempo de rellamada, modo de marcado, idioma, etc.).

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **País** y presionar  **SELEC.**.
- ❷ Avanzar  hasta el país seleccionado y presionar  **SELEC.**.
- ❸ Presionar  **SELEC.** nuevamente para confirmar.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.13 Activar/Desactivar el modo conferencia

Cuando el modo conferencia está activado, se puede realizar automáticamente una llamada en conferencia entre tres partes con un segundo teléfono registrado a la base, el segundo teléfono

toma la línea cuando ya existe una llamada externa en curso.

El ajuste por omisión para este modo es **Apagado**.

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Conferencia** y presionar  **SELEC.**.
- ❷ Avanzar  hasta **Encendido o Apagado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

8.14 Activar/Desactivar el modo de Sonido XHD

El modo de **Sonido XHD** es una función exclusiva que hace que las conversaciones telefónicas suenen como conversaciones reales. Cuando la función está activada, el modo de **Sonido XHD** transmite con alta fidelidad todas las emociones de la llamada, como si el interlocutor se encontrara al lado del hablante.

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Sonido XHD** y presionar  **SELEC.**.
- ❷ Avanzar  hasta **Encendido o Apagado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.

Consejo

Durante una llamada, se puede presionar

 **OPCIÓN** y seleccionar **Sonido XHD ACT/ Sonido XHD DESA** para activar o desactivar el modo **Sonido XHD**.

Cuando el modo **Sonido XHD** se activa durante una llamada, aparecerá en la pantalla el mensaje **Sonido XHD ACT** durante 2 segundos y el ícono de **Sonido XHD** (consultar “Íconos de la pantalla” en la página 11) también aparecerá para indicar que la llamada ahora está en modo **Sonido XHD**. Si se desactiva el modo **Sonido XHD** durante una llamada, aparecerá en la pantalla el mensaje **Sonido XHD DESA** durante 2 segundos y el ícono de llamada normal conectada (consultar “Íconos de la pantalla” en la página 11) aparecerá para reemplazar al ícono de **Sonido XHD** para indicar que la llamada ya no está en modo **Sonido XHD**.

8.15 Definir 1 tono

Cuando esta función está configurada en **Apagado**, el primer tono de una llamada de voz no sonará. Esta función es particularmente útil en países donde la identificación de línea se envía luego del primer tono. Por lo tanto, los teléfonos de la casa no sonarán cuando se reciba un mensaje.

- Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Ajustes avan** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Defini 1 tono** y presionar  **SELEC.**.
- Avanzar  hasta **Encendido o Apagado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.

Explorar base	Encendido con el nivel de parlante por omisión
Exploración teléfono	Apagado
Parlante de la base	Nivel 5
Acceso remoto	Desactivado

8.16 Ajustes por omisión

Volumen de llamada	Medio
Volumen del auricular	Volumen 3
Volumen del parlante	Volumen 3
Tono teclado	Encendido
Contraste	Nivel 2
Contest auto	Apagado
Cuelgue auto	Encendido
Modo vigilabebés	Apagado
Alarma	Apagado
Modo bloqueo	Apagado
Nombre del teléfono	PHILIPS
Fecha/Hora	01/01/07; 00:00
PIN Maestro	0000
Modo Sonido XHD	Encendido
Modo No molestar	Apagado

Contestador	
Modo de respuesta	Respond y grab
Número de llamadas antes de responder	5
Mensajes salientes	Predefinido para el modo Respond y grabar

9 Juegos

9.1 Jugar a Snake

El objetivo del juego es mover la serpiente y comer tantos “bloques de alimento” como sea posible. Cuando come alimento, la serpiente se alarga y la puntuación aumenta. Cuando el cuerpo de la serpiente entra en contacto con sí mismo, se termina el juego.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Juegos** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Snake** y presionar  **SELEC.**.
- Aparece una pantalla de instrucciones.

Nota

Presionar las teclas  /  /  /  para moverse hacia arriba, hacia la izquierda, hacia la derecha y hacia abajo respectivamente. Presionar  para pausar o continuar el juego. Presionar la tecla  para seleccionar el nivel de dificultad.

- 2 Para comenzar el juego presionar  **SELEC.** o la tecla .
- 3 Para salir del juego, presionar .

9.2 Jugar a Tetris

Cada bloque con forma puede ser rotado a medida que cae de tal manera que encaje ordenadamente en bloques horizontales.

Mientras más bloques se reúnan en un mismo nivel, mayor será el puntaje.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Juegos** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Tetris** y presionar  **SELEC.**.
- Aparece una pantalla de instrucciones.

Nota

Presionar las teclas  /  /  /  para rotar, mover hacia la izquierda, mover hacia la derecha y mover hacia abajo respectivamente.

- 2 Para comenzar el juego presionar  **SELEC.**.
- 3 Para salir del juego, presionar .

10 Contestador telefónico (TAM)

El teléfono incluye un contestador que, cuando está activado, graba las llamadas no respondidas. El contestador puede guardar hasta 99 mensajes. El tiempo de grabación máximo es de 30 minutos (incluidos todos los mensajes salientes personalizados).

Se pueden usar las teclas de control de la base para ejecutar las funciones básicas del contestador, tales como reproducción de mensajes, borrado de mensajes y ajuste de volumen en la base. Para obtener una descripción de cada función de las teclas de control de la base, consultar “Revisión de la base” en la página 12 para más detalles.

También se puede usar el menú del contestador del teléfono para acceder a las funciones del contestador. También hay un menú para ajustar las opciones del contestador.

Para comenzar, presionar la tecla  de la base para encender el contestador (si estuviera apagado). Alternativamente, se puede encender el contestador a través del teléfono (consultar “Encender/apagar el contestador con el teléfono” en la página 42).

10.1 Reproducir

10.1.1 Reproducir mensajes nuevos a través del teléfono

Se reproducirá primero el último mensaje grabado a través del altavoz. Cuando se hayan reproducido todos los mensajes nuevos, el contestador se detendrá y el ícono  dejará de parpadear.

- Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** para ingresar al menú **Reproducir**.
- Durante la reproducción se puede:

Ajustar el volumen	Presionar la tecla  .
Detener la reproducción	Presione  STOP para finalizar el mensaje.
Repetir	Presione  MENÚ , presione  SELEC. para reproducir el mensaje nuevamente.
Saltar adelante	Presionar  MENÚ , avanzar  hasta Mensaje sigu. y presionar  SELEC..
Saltar retrocediendo	Presionar  MENÚ , avanzar  hasta Mensaje anter. y presionar  SELEC..
Borrar mensaje	Presionar  MENÚ , avanzar  hasta Eliminar y presionar  SELEC..
Cambiar la reproducción para auricular	Presionar la tecla  .

* Consejo

También se pueden reproducir mensajes al presionar  en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** nuevamente para ingresar al menú **Reproducir**.

10.1.2 Reproducir mensajes viejos a través del teléfono

Sólo se pueden reproducir mensajes viejos si no hay mensajes nuevos. Se comenzará a reproducir el primer mensaje grabado, y los mensajes siguientes se reproducirán automáticamente hasta que no haya más mensajes.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, presionar  **SELEC.** para ingresar al menú **Reproducir**.
- 2 Presionar  **SELEC.**.
 - Se comenzará a reproducir desde el primero hasta el último mensaje grabado.
- 3 Durante la reproducción de mensajes se puede presionar  **MENÚ** para seleccionar las opciones disponibles (ver las opciones disponibles en “Reproducir mensajes nuevos a través del teléfono” en la página 40).

10.2 Borrar todos los mensajes

Nota

Los mensajes no leídos no se borrarán.

Advertencia

Los mensajes borrados no se pueden recuperar.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Borrar todo** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Presionar  **OK** nuevamente para confirmar el borrado de todos los mensajes.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

10.3 Grabación de notas

Se pueden grabar mensajes recordatorios personales o para otra persona que utilice el contestador. El contestador graba notas de la misma manera en que lo hace con los mensajes entrantes, y el indicador de mensaje nuevo  parpadeará como corresponde. Para reproducir las notas grabadas, consultar “Reproducir” en la página 40.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Grabar nota** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Presionar  **INICIO** para comenzar a grabar la nota.
- 3 Presionar  **STOP** para finalizar la grabación.
 - La nota grabada se guardará automáticamente.
- 4 Presionar  **VOLVER** en cualquier momento para regresar al menú anterior.

10.4 Ajustar el modo de respuesta

Existen 2 modos de respuesta: Sólo responder, y Respond y grab.

Por omisión, el modo de respuesta es **Respond. y grab**, mediante el cual la persona que llama puede dejar un mensaje en el contestador.

Este modo se puede cambiar a **Sólo responder**, modo mediante el cual la persona no puede dejar mensajes en el contestador.

- 1 Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Modo respuesta** y presionar  **SELEC.**.
- 2 Avanzar  hasta **Respond y grab** o **Sólo responder** y presionar  **SELEC.**.
 - El modo de respuesta estará ajustado.
- 3 Avanzar  hasta **Personalizado** o **Predefinido** y presionar  **SELEC.**.
 - Si se ajusta el mensaje saliente como **Personalizado**, puede continuar con la grabación de su mensaje saliente personalizado (ver “Grabar un mensaje saliente personalizado” en la siguiente sección).

Nota

Según el modo de respuesta que se haya seleccionado, se reproducirá el mensaje saliente por omisión correspondiente cuando el contestador responda una llamada entrante. El idioma del mensaje saliente por omisión depende del país seleccionado en el modo de Bienvenida (consulte la página 14).

10.5 Grabar un mensaje saliente personalizado

Este mensaje saliente personal reemplaza a los mensajes por omisión. Para volver al mensaje saliente por omisión simplemente borrar el mensaje saliente personal que se haya grabado. Si no se estuviera satisfecho con el mensaje saliente grabado, simplemente grabar un mensaje nuevo para sobrescribir el anterior.

- 1 Repetir los Pasos 1 al 4 en “Ajustar el modo de respuesta” en la sección anterior.
- 2 Avanzar hasta **Grabar mensaje y** presionar **SELEC..**
- 3 Presionar **INICIO** para comenzar a grabar y presionar **STOP** para finalizar la grabación.
 - Se reproducirá el mensaje grabado y, una vez finalizada la reproducción, la pantalla volverá al menú anterior.

Nota

La longitud máxima del mensaje saliente es de 2 minutos.

10.5.1 Reproducir un mensaje saliente personalizado

- 1 Repetir los Pasos 1 al 4 en “Ajustar el modo de respuesta” en la página 41.
 - 2 Avanzar hasta **Reprod mensaje y** presionar **SELEC..**
 - Se reproducirá el mensaje saliente previamente grabado (si lo hubiera) y luego la pantalla volverá al menú anterior.
-

10.6 Encender/apagar el contestador con el teléfono

- 1 Presionar **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar con hasta **Contestad auto y** presionar **SELEC..**, avanzar hasta **Contest on/off** y presionar **SELEC..**
- 2 Avanzar hasta **Encendido o Apagado y** presionar **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

10.7 Ajustes del contestador

10.7.1 Retardo de tono

Esto es el número de veces que suena el teléfono antes de que el contestador responda y comience a reproducir el mensaje saliente. Se puede ajustar el contestador para que comience a reproducir el mensaje saliente después de **1 a 7 tonos o Ahorro llam..** El retardo de tono por omisión es **5**.

- 1 Presionar **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar hasta **Contestad auto y** presionar **SELEC..**, avanzar hasta **Ajustes contes** y presionar **SELEC..**, presionar **SELEC.** para ingresar a **Retardo tono**.
- 2 Avanzar hasta el ajuste deseado para el retardo de tono (**1 a 7 tonos o Ahorro llam.**) y presionar **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Consejo

El modo ahorro de llamada puede ahorrar parte del costo de una llamada de larga distancia cuando se controlan los mensajes en forma remota. Si hay mensajes nuevos en el contestador, el mensaje saliente comenzará a reproducirse después de 3 tonos. Si no hay mensajes nuevos, el mensaje saliente se reproducirá después de 5 tonos. Por lo tanto, si se deseara controlar si hay algún mensaje nuevo sin incurrir en gastos por llamada, se podrá interrumpir la llamada después del 4º tono.

10.7.2 Acceso por control remoto

Si se encontrara lejos de casa y deseara controlar los mensajes del contestador, se puede usar la función de acceso remoto para controlar los mensajes a través de otro teléfono. Una vez marcado el número de teléfono particular desde cualquier otro teléfono e ingresado el código de acceso remoto*, se podrá acceder a los mensajes del contestador. El teclado del teléfono que se use para marcar actuará igual que las funciones del contestador mediante las cuales se podrá reproducir o borrar mensajes, encender o apagar el contestador, etc.

📞 Nota

Esta función se desactiva por omisión.

* El Código de acceso remoto (que es el mismo código PIN Maestro) evita el acceso remoto no autorizado a su contestador.

Antes de poder usar la función de acceso remoto, se debe cambiar el código PIN Maestro. El código PIN MAESTRO no puede ser el número por omisión 0000. Para cambiar el código PIN Maestro, consultar “Cambiar el PIN Maestro” en la página 36.

10.7.2.1 Activar/Desactivar el acceso remoto

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Ajustes contes** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Acceso remoto** y presionar  **SELEC.**.
- ❷ Avanzar  hasta **Activado** o **Desactivado** y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

10.7.2.2 Controlar el contestador desde una llamada externa

- ❶ Desde otro teléfono marcar el número particular.
 - El contestador responderá y comenzará a reproducir el mensaje saliente.
- ❷ Dentro de los 8 segundos, presionar la tecla # del teléfono que se usó para marcar e introducir el código de acceso remoto (el mismo código PIN Maestro).
 - Si el código de acceso remoto fuera incorrecto, se oír un tono de error. Intentar nuevamente hasta introducir el código de acceso correcto.
 - Si no se hubiera introducido el código de acceso remoto dentro de los 10 segundos, el contestador interrumpirá la llamada de inmediato.
 - Si el código de acceso remoto (el mismo código PIN Maestro) fuera correcto, se oír un tono de validación.

- Los mensajes nuevos (si los hubiera) se reproducirán automáticamente y se detendrán cuando no haya más mensajes nuevos.

📞 Nota

Si no hubiera mensajes nuevos, el contestador no reproducirá ningún mensaje.

La tabla siguiente indica cómo acceder a las funciones durante el procedimiento de acceso remoto:

Presionar	para
	Volver a reproducir el mensaje actual o ir al mensaje anterior
	Reproducir mensajes anteriores o finalizarlos
	Ir al mensaje siguiente
	Borrar el mensaje actual
	Encender/apagar el contestador

10.8 Control de llamadas

10.8.1 Ajustar el Control de llamadas del teléfono

Cuando el control de llamadas del teléfono está ajustado en **Encendido** se pueden oír los mensajes entrantes a través del parlante del teléfono y decidir si atender o no la llamada. Para atender la llamada presionar  **TALK**.

Esta función se desactiva por omisión.

📞 Nota

En caso de tener varios teléfonos, sólo en 1 teléfono se puede activar esta función de control del teléfono para cada llamada.

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Ajustes contes** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Exploración HS** y presionar  **SELEC.**.
- ❷ Avanzar  hasta **Encendido** o **Apagado** y presionar  **SELEC.**.
 - Se oír un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

10.8.2 Ajustar el control de llamadas de la base

Cuando el control de llamadas de la base está ajustado en **Encendido** se pueden oír los mensajes entrantes a través del altavoz de la base y decidir si atender o no la llamada. Para atender la llamada presionar .

Esta función se activa por omisión.

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Ajustes contes** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Explorar base** y presionar  **SELEC.**.
- ❷ Avanzar  hasta **Encendido** o **Apagado** y presionar  **SELEC.**.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

10.8.3 Ajustar el idioma del contestador

Este menú permite cambiar el idioma del mensaje saliente predefinido. La disponibilidad de este menú y las opciones de idiomas disponibles dependerán del país.

- ❶ Presionar  **MENÚ** en el modo inactivo, avanzar  hasta **Contestad auto** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Ajustes contes** y presionar  **SELEC.**, avanzar  hasta **Idioma contest** y presionar  **SELEC.**.
 - Se resalta el idioma actual seleccionado.
- ❷ Avanzar  hasta el idioma de preferencia y presionar  **SELEC.** para confirmar.
 - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

11 Información técnica

Pantalla

- LCD progresiva luminosa

Características generales del teléfono

- Modo doble para identificación de nombre y número de llamada
- 10 melodías polifónicas de llamada

Agenda, Lista de remarcado y Diario de llamadas

- Agenda para 250 entradas
- Lista de remarcado para 20 entradas
- Diario de llamadas para 50 entradas

Pilas

- 2 pilas HR AAA NiMh de 600 mAh

Consumo de energía

- Consumo de energía en el modo inactivo: alrededor de 800mW

Rango de temperatura

- En funcionamiento: Entre 0 y 35 °C (32 a 95 °F).
- Guardado: Entre -20 y 45 °C (-4 a 113 °F).

Humedad relativa

- En funcionamiento: Hasta 95% a 40 °C
- Guardado: Hasta 95% a 40 °C

12 Preguntas frecuentes

www.philips.com/support

En este capítulo encontrará las preguntas más frecuentes y sus respuestas acerca de este teléfono.

Conexión

¡El teléfono no se enciende!

- Cargar las pilas: Colocar el teléfono en la base para cargarlo. Después de unos momentos el teléfono se encenderá.

¡El teléfono no se carga!

- Controlar las conexiones del cargador.

¡El ícono no parpadea durante la carga!

- Las pilas están cargadas: No hay necesidad de cargar las pilas.
- Mal contacto de las pilas: Ajustar ligeramente el teléfono.
- Contactos sucios: Limpiar el contacto de las pilas con un paño seco.
- Colocación incorrecta de las pilas: Usar sólo las pilas AAA recargables que se entregan con la unidad. Puede haber riesgo de pérdida de batería si se usan pilas alcalinas u otros tipos de pilas.

¡Se pierde la comunicación durante una llamada!

- Cargar las pilas.
- Acercarse a la base.

¡El teléfono está "Fuera de alcance"!

- Acercarse a la base.

¡Aparece la palabra Advertencia en la pantalla del teléfono!

- Usar sólo las pilas AAA recargables que se entregan con la unidad. Puede haber riesgo de pérdida de batería si se usan pilas alcalinas u otros tipos de pilas.

Configuración

Aparece la palabra Buscando... en la pantalla del teléfono y el ícono parpadea

- Acercarse a la base.
- Asegurarse de que la base esté encendida.
- Configurar nuevamente la unidad y reiniciar el registro del teléfono (consultar "Registro" en la página 35).

Sonido

¡El teléfono no suena!

Controlar que el **Volumen** no esté configurado en **Silenciar**, y asegurarse de que el ícono  no aparezca en la pantalla (consultar "Ajustar el Volumen de llamada" en la página 30).

¡La persona que llamó no me oye!

El micrófono puede estar silenciado: Durante una llamada, presionar  **UNMUTE**.

¡No hay tono de marcado!

- Falta de energía: Controlar las conexiones.
- Pilas descargadas: Cargar las pilas.
- Acercarse a la base.
- Se usó un cable de línea incorrecto: Usar el cable de línea provisto.
- Se requiere un adaptador de línea: Conectar el adaptador de línea al cable de línea.

¡La persona que llamó no me oye con claridad!

- Acercarse a la base.
- Alejar la base un metro como mínimo de otros aparatos electrónicos.

¡Hay frecuentes interferencias de ruidos en mi radio o televisor!

- Alejar la base al máximo posible de los aparatos eléctricos.

Comportamiento del producto

¡No funciona el teclado!

- Destruye el teclado: Presionar  varios segundos en el modo inactivo.

¡El teléfono se calienta cuando se hace una llamada prolongada!

- Esto es normal. El teléfono consume energía durante la llamada.

¡No se puede registrar el teléfono en la base!

- Se alcanzó el número máximo de teléfonos (6). Para registrar un nuevo teléfono, dar de baja un teléfono existente.
- Retirar y reemplazar las pilas del teléfono.
- Intentar nuevamente desconectando y conectando la energía eléctrica de la base y seguir el procedimiento para registrar un teléfono ().
- Asegurarse de haber introducido el código PIN correcto. Si no se ha cambiado, por omisión es 0000.

¡No aparece el número de la llamada entrante!

- El servicio no está activado: Controlar la suscripción con el operador de la red.

La calidad del audio es deficiente y el ícono de antena parpadea

- El alcance en interiores y exteriores del teléfono es de hasta 50 metros y 300 metros, respectivamente. Cuando se aleja el teléfono fuera del alcance operativo, el ícono de antena  parpadeará.

¡Mi teléfono continúa en modo inactivo!

- Si no se presionan teclas durante 30 segundos, el teléfono automáticamente regresará al modo inactivo. También regresará al modo inactivo en forma automática cuando se coloque el teléfono nuevamente en la base.

¡No se puede guardar Memoria llena!

- Borrar una entrada para liberar memoria antes de guardar nuevamente el contacto.

¡La copia de mi tarjeta SIM de teléfono móvil al SE745 está incompleta!

- Sólo se transferirán las entradas de la agenda de la tarjeta SIM del teléfono móvil. Si se tuvieran entradas de agenda en la memoria del teléfono móvil, transferirlas a la tarjeta SIM del teléfono móvil antes de hacer la transferencia al SE745.

¡El código PIN Maestro es incorrecto!

- El PIN maestro por omisión es 0000.
- Si se hubiera cambiado antes y no pudiera recordarse el nuevo código, volver a configurar el teléfono para regresar al código PIN maestro por omisión (consultar “Reiniciar la unidad” en la página 36).

¡El contestador no graba mensajes!

- La memoria está llena: Eliminar los mensajes anteriores.
- Se ha activado el modo **Sólo responder**. Desactivar el modo **Sólo responder** y activar el modo **Respond y grab** (consultar “Ajustar el modo de respuesta” en la página 41).

¡El acceso por control remoto no funciona!

- Activar el Acceso por Control Remoto (consultar “Acceso por control remoto” en la página 42).

¡El teléfono se corta durante el acceso por control remoto!

- No se ha modificado el código PIN Maestro. El código de acceso remoto no puede ser 0000. Cambiar el código PIN Maestro (consultar “Cambiar el PIN Maestro” en la página 36).
- Se demoró más de 8 segundos para ingresar el código PIN Maestro. Ingresar nuevamente el código dentro de los 8 segundos.

¡El contestador se detiene antes de terminar de grabar!

- La memoria está llena: Eliminar los mensajes anteriores.

13 Índice

A

Acceso por control remoto 42
Accesorios 8
Agenda 19, 22
Ajustes por omisión 38
Alarma 28
Antes de marcar 18
Apagar/encender el teléfono 20
Autorrespuesta 31

B

Bloquear/desbloquear el teclado 20
Bloqueo de llamada 33
Borrar agenda 23
Borrar el registro de llamadas 26
Borrar la lista de remarcado 25
Borrar un número de remarcado 25
Borrar una entrada del registro de llamadas 26

C

Cargar las pilas 14
Cómo colocar las pilas 14
Cómo conectar la base 13
Contestador telefónico 40
Control de llamadas 43

D

Dar de baja el registro 35

E

Estructura del menú 16

F

Fecha y hora 28
Finalizar una llamada 19

G

Grabación de notas 41
Guardar un contacto 22
Guardar un número de remarcado 25

I

Iconos de la pantalla 12
Idioma 31
Indicador de LED 13
Ingreso de texto o números 20
Instalar el teléfono 14
Intercomunicador 26

L

Lista de remarcado 18, 24
Llamada bebé 34
Llamada en conferencia 27
Llamada en curso 20

M

Marcado directo 18
Melodía 30
Modo de altavoz 20
Modo respuesta 41

N

No silenciar 20
Nombre del teléfono 31

P

PIN Maestro 36

R

Rastreo 27
Realizar una llamada 18
Registro 35
Registro de llamadas 18, 25
Reiniciar la unidad 36
Reloj y alarma 27
Responder con las manos libres 19
Responder una llamada 19
Responder una llamada externa 27
Retardo de tono 42
Revisión de la base 13
Revisión del teléfono 9

S

Selección de país 37
Silenciar 20, 21

T

Tiempo de iluminación de la pantalla 32
Tiempo de rellamada 33
Tono de alarma 28
Tono de teclado 30
Tonos del teléfono 30

V

Volumen 20
Volumen de llamada 30
Volumen del altavoz 21



Derechos de autor © 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V. Todos los derechos reservados.

Las marcas son de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin aviso.

Número de pedido del documento: **3111 285 37751** (ES)

Impreso en China.

